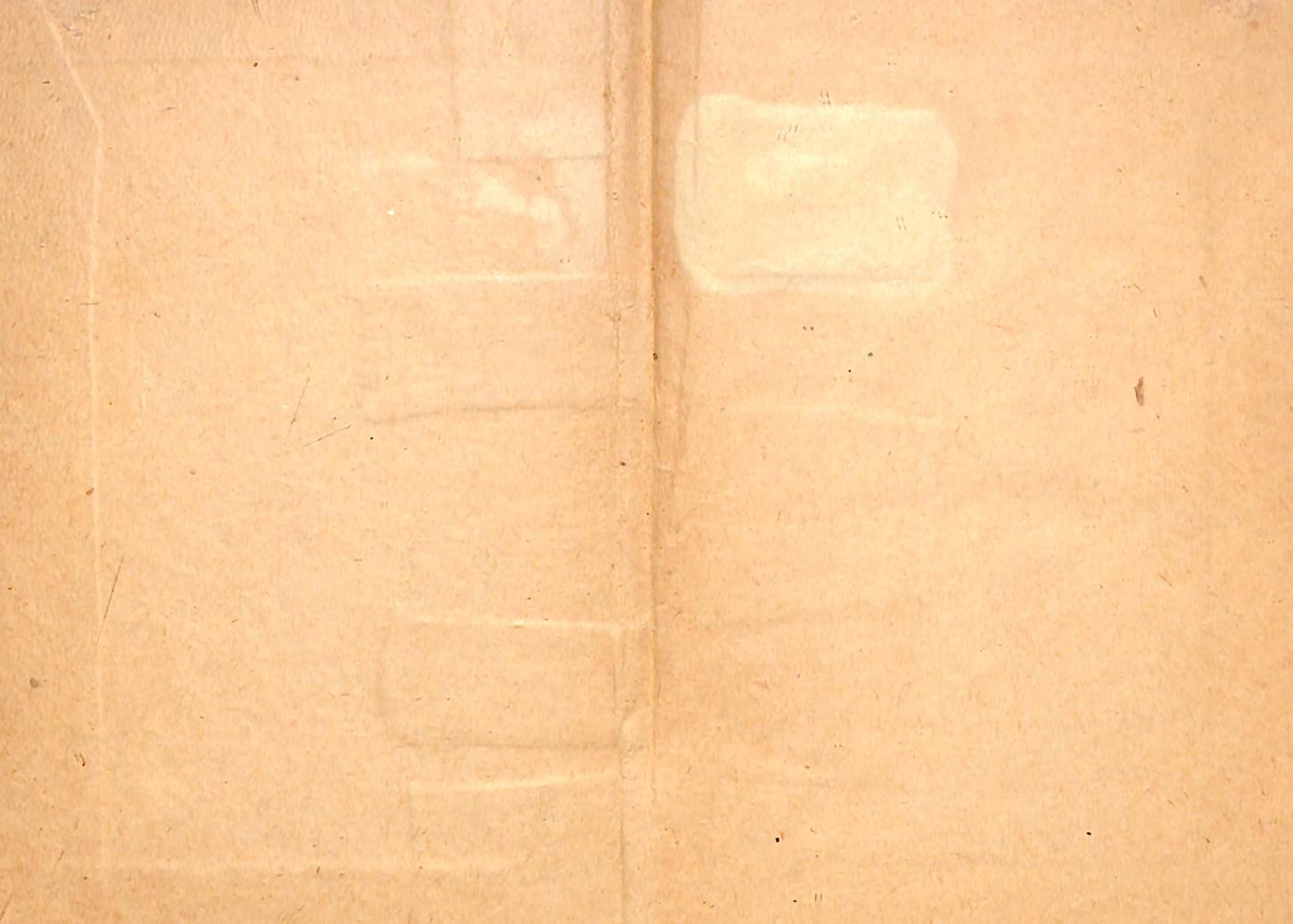


5636

1919

21059

0-83



41

ՀԱՅՏԱՐՈՒԹՅԱՆ Ս. ՄԱՐԿՆԵՐ

2 (059)
0-88

ՕՐԱՑՈՅՑ

1919

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԲՐԻՍՏՈՍԻ

ՀԱՐՈՒՅՑ ՅԱԻՆԻՍՏՈՎ ԵՒ ԵՐՍՁԱԿԱՆ



ՀՈՐ-ՆԱՍԻՋԵՒԱՆ
Տպարան Ս. Աւագյանի
1918

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ Ս. ԱՐԱԳԵՆՆԻ

Կ.



ՕՐԱՑՈՅՑ

1919

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԳՐԻՍՏՈՍԻ

Հ Ա Յ Ո Յ

4412—4413

և

Տօնարական թռականիկ

ՌՅԿԸ-Թ—1368-9

ՆՈՐ-ՆԱԽԻՋԵՒԱՆ

Տպարան Ս. Աւագեանի

1918

9389

Ի ԹՈՒԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ 1919.

Գիր տարւոյ	2
Եօթներեակն	Բ
Վերադիրն	Թ (9)
Իննետասներեակն	ԺԸ (18)
Տանուտէրն	Կշիռն

Քուն ձայնք Աձ, բձ, գձ, դձ յաջողակողմեան դասուն են սկսեալ ի Քուն-Բա ըրկենդանէ:

Շարժական տօնք և միջոցը նոցին

Օր Յայտնութեան Կիրակէ յունուարի	6
Միջոց ուտիք աուրք	22
Քարեկենդան Առաջաւ. պահոց յունուարի	27
Քուն Քարեկենդան	Վեար. 17
Չափիկ	ապրիլի 7
Երեման Ս. Խաչ	մայիսի 5
Համբարձումն	» 16
Հոգեգալուստ	մայիսի 26
Քարեկենդան Ս. Լուսաւորչի պահոց	յունիսի 16
Վարդալատ	յուլիսի 14



4950-50

Միջոց ուտիք հանդերձ պահօր	5 շաբաթ
Վերափոխումն Ս. Աստուածածնի օգոստ.	18
Միջոց ուտիք հանդերձ պահօր	4 շաբաթ
Խաչվերաց սեպտ.	15
Քարեկենդան Վարագայ Ս. Խաչի	» 22
Միջոց ուտիք շաբաթք »	7
Գիւտ Խաչ հոկտ.	27
Քարեկենդան Յիսնակայ պահոց նոյեմբ.	17
Քարեկենդան Ս. Յակովբայ պահոց դեկտ.	8
Միջոց ուտիք առուրք »	16
Քարեկենդան Ծննդեան պահոց դեկտեմբերի	29 շաբաթ:



ՅՈՒՆՈՒԱՐ

31 օր

1 Գշ. դձ. գ. օր Ծննդեան պահոց:	14 10
Կաղանդել Տարեմուտ 1919 թ. Քրիստոսի:	
2 Դշ. դկ. գ. օր Ծննդեան պահոց:	15 11
3 Եշ. աձ. ե. օր Ծննդեան պահոց:	16 12
4 Ուր աղ. գ. օր Ծննդեան պահոց:	17 13
5 +Շբ. բձ. Ծրագալոյց ծննդեան ել Աստուածայայտնութեան Քրիստոսի: Յերեկոյին Նա- ւակատիք:	18 14
6 +Կիր. բկ. Տօն ծննդեան եւ Մկրտութեան Տեառն մե- րոյ Յիսուսի Քրիստոսի: (Ուտիք է մեղ 22 օր անմիջոց:	19 15
7 Բշ. դձ. բ. օր Ծննդեան. Յիշատակ մեռելոց:	20 16
8 Կշ. դկ. գ. օր Ծննդեան:	21 17
9 Դշ. դձ. գ. օր. Ծննդեան:	22 18
10 Եշ. դկ. ե. օր. Ծննդեան:	23 19
11 Ուր. աձ. գ. օր. Ծննդեան:	24 20
12 Շբ. աղ. է. օր Ծննդեան:	25 21
13 +Կիր. բձ. բ. օր Ծննդեան: Տօն անուանակոչութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:	26 22

0	ՅՈՒՆՈՒՍԲ	Ն	Լ
14	Բշ. բկ. Տօն Ծննդեան Յովհաննու Կարապետին:	27	23
15	Գշ. գձ. Սրբոցն Պետրոսի հայրապետին, Վլասայ եպիսկոպոսին և Աբխսողոմայ սարկաւազին:	28	24
16	Դշ. կձ. պահք:	29	25
17	Եշ. դձ. Անտօնի ճգնաւորին:	30	26
18	Ուր. զկ. պահք:	31	27
19	Շր. աձ. Սրբոցն Թէոդոսի Թաւաւորին և մանկանցն Եփեսոսի:	1	28
20	+Կիր. ալ. Բ. զկնի Ծննդեան:	2	29
21	Բշ. բձ. Սրբոցն Կիրակոսի և մօրն Յուդիտայի և սրբոց վկայեցն Գորգիոսի, Պոզիքտոսի և Գրիգորիսի:	3	30
22	Գշ. բկ. Սրբոցն Վահանայ Գողթնացւոյն, Եւզինեայ կուսին և հօրն նորա Փիլիպպոսի և մօրն Կողզեայ և երկուց եղբարցն Սերգեայ և Ապիղոնի և երկուց ներքինեացն:	4	1
23	Դշ. գձ. պահք:	5	2
24	Եշ. զկ. Տրիփօնի, Պարսամայ և Ոնոփրիոսի ճգնաւորացն:	6	3
25	Ուր դձ. պահք:	7	4

0	ՅՈՒՆՈՒՍԲ	Ն	Լ
26	Շր. զկ. Աթանասի և Կիրղի հայրապետացն:	8	5
27	+Կիր. աձ. Գ. զկնի Ծննդեան Բարեկենդան Առաջաւորաց պահոց:	9	6
28	Բշ. ալ. ա. օր պահոց առաջաւորաց:	10	7
29	Գշ. բձ. բ. օր պահոց առաջաւորաց:	11	8
30	Դշ. բկ. գ. օր պահոց առաջաւորաց	12	9
31	Եշ. գձ. դ. օր պահոց առաջաւորաց:	13	10



0		Ն	Լ
	ՓԵՏՐՈՒԱՐ		
	28 օր		
1	Ուր. գկ. ե. օր պահոց առաջա- ւորաց. յիշատակ Յօնանու մարգարէին:	14	11
2	Շբ. դձ. սրբոցն Սարգսի գօրա- վարին և որդւոյ նորա Մար- տիրոսին և չորեքտասան զինուորացն:	15	12
3	† Կիր. զկ. Գ. զկնի Ծննդեան:	16	13
4	Բշ. աձ. սրբոց Ատովմեանց զօ- րավարացն և սրբոց Մար- կոսի եպիսկոպոսին, Պիոնի քահանային, Կիւրղի և Բե- նիամինի սարկաւազացն և սրբոց վկայիցն Աբգըլմսեհի, Որմզդանայ և Սայէնի:	17	14
5	Գշ. ակ. սրբոց Սուքիսեանց վկայիցն:	18	15
6	Դշ. բձ. պահք:	19	16
7	Եշ. բկ. Սրբոց Ոսկեանց քահա- նայիցն:	20	17
8	Ուր. գձ. պահք:	21	18
9	Շբ. զկ. Սրբոյն Իսահակայ Պար- թեի Հայրապետին մերոյ:	22	19

0	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	Ն	Լ
10	† Կիր. դձ. ե. զկնի Ծննդեան:	23	20
11	† Բշ. զկ. Սրբոց Վարդանանց գօրավարացն մերոց հա- զար երեսուն և վեց վկա- յիցն, որք կատարեցան ի մեծ պատերազմին:	24	21
12	Գշ. աձ. Սրբոց Դեոնդեանց քա- հանայիցն:	25	22
13	Դշ. ակ. պահք:	26	23
14	† Եշ. բձ. Տեառնընդառաջ:	27	24
15	Ուր. բկ. պահք:	28	25
16	Շբ. գձ. Կոստանտնուպօլսոյ ս. ժողովոյն հարիւր և յիսուն (150) հայրապետացն:	1	26
17	† Կիր. զկ. Բուն Բարեկենդան:	2	27
18	Բշ. աձ. ա. օր մեծի պահոց:	3	28
19	Դշ. ակ. ք. օր մեծի պահոց:	4	29
20	Դշ. բձ. գ օր մեծի պահոց:	5	1
21	Եշ. բկ. Գ. օր մեծի պահոց:	6	2
22	Ուր. գձ. ե. օր մեծի պահոց:	7	3
23	Շբ. զկ. գ. օր մեծի պահոց, Սրբոյն Թէոդորոսի զօրա- վարին:	8	4
24	† Կիր. դձ. Բ. Քառասնորդական պահոց:	9	5

0	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	Ն	Լ
25	Բ ₂ . դկ. ք. օր. մեծի պահոց:	10	6
26	Գ ₂ . աձ. թ. օր. մեծի պահոց:	11	7
27	Դ ₂ . ալ. ժ. օր. մեծի պահոց:	12	8
28	Ե ₂ . բձ. ժա. օր. մեծի պահոց:	13	9



0	Ս Ս Ր Տ	Ն	Լ
31 օր			
1	Աւր. րկ. ժբ. օր. մեծի պահոց:	14	10
2	Շբ. գձ. ժգ. օր. մեծի պահոց: Սրբոցն Կիւրղի Երուսաղէ- մայ հայրապետին և ժիւս Կիւրղի եպիսկոպոսին և մօրն նորա Աննայի:	15	11
3	+ Կիր. դկ. Գ. Քառասնորդական պահոց. Անտուակին:	16	12
4	Բ ₂ . դձ. ժե. օր. մեծի պահոց:	17	13
5	Գ ₂ . դկ. ժդ. օր. մեծի պահոց:	18	14
6	Դ ₂ . աձ. ժէ. օր. մեծի պահոց:	19	15
7	Ե ₂ . ալ. ժը. օր. մեծի պահոց:	20	16
8	Ուր. բձ. ժթ. օր. մեծի պահոց:	21	17
9	Շբ. րկ. ի. օր. մեծի պահոց. սրբ- ոց Յովհաննու Երուսաղէ- մայ հայրապետին և սրբոց հայրապետացն մերոց Յով- հաննու Օձնեղւոյն, Յով- հաննու Որոտնեղւոյն և Գրի- գորի Տաթևացւոյն:	22	18
10	+ Կիր. գձ. դ. Քառասնորդական պահոց: Տնտեսին:	23	19

0	Մ Ա Ր Տ	Ն Լ
11	ԲՂ. գկ. իբ. օր մեծի պահոց:	24 20
12	ԳՂ. դձ. իգ. օր մեծի պահոց:	25 21
13	ԴՂ. դկ. իգ. օր մեծի պահոց:	26 22
14	ԵՂ. աձ. իե. օր մեծի պահոց:	27 23
15	Ուր. ակ. իգ. օր մեծի պահոց:	28 24
16	Շբ. բձ. իէ օր մեծի պահոց: Սըրբոց մանկանցն քառամսից, որք ի Սեբաստիա կատարեցան:	29 25
17	+Կիր. բկ. ե. Քառամսորդական պահոց. Գատաօրին:	30 26
18	ԲՂ. դձ. իթ. օր մեծի պահոց:	31 27
19	ԳՂ. գկ. լ. օր մեծի պահոց:	1 28
20	ԴՂ. դձ. լա. օր մեծի պահոց:	2 29
21	ԵՂ. դկ. լբ. օր մեծի պահոց:	3 30
22	Ուր. աձ. լգ. օր մեծի պահոց:	4 1
23	+Շբ. ակ. լգ. օր մեծի պահոց: Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ մուսն ի վիրապն:	5 2
24	+Կիր. բձ. Զ Քառամսորդական պահոց. Գալստեան:	6 3
25	ԲՂ. բկ. լգ. օր մեծի պահոց:	7 4
26	ԳՂ. դձ. լե. օր մեծի պահոց:	8 5
27	ԴՂ. գկ. լբ. օր մեծի պահոց:	9 6
28	ԵՂ. դձ. լթ. օր մեծի պահոց:	10 7
29	Ուր. դկ. էս. օր մեծի պահոց:	11 8

0	Մ Ա Ր Տ	Ն Լ
30	Շբ. աձ. խա. օր մեծի պահոց: Յիշատակ Յարութեան Ղազարու:	12 9
31	+Կիր. ակ. ծաղկազարդ, յերկուշին դռնբացէք:	13 10

Ա Պ Ր Ի Լ

30 օր

1	Աւագ Բշ. բձ. պահք:	14	11
2	Աւագ Գշ. բկ. պահք: Յիշատակ տանն կուսանաց:	15	12
2	Աւագ Դշ. գձ. պահք:	16	13
4	Աւագ Եշ. գկ. պահք: Յիշատակ Ընթրեաց Տեանն մերոյ Յիսուսի Բրիստոսի: Յերեկոյին Ոտնլուայ:	17	14
5	Աւագ Ուր. գձ. պահք: Յիշատակ չարչարանաց եւ խաչելութեան Տեանն մերոյ Յիսուսի Բրիստոսի:	18	15
6	Աւագ Շք. գկ. Ծրագալոյց Չատկի: Յերեկոյին Նաւակատիք:	19	16
7	Կիր. աձ. Չատիկ — Յարութիւն Տեանն մերոյ Յիսուսի Բրիստոսի եւ Տօն Աւետեաց սրբոյ կուսին Մարիամու Աստուածածնին:	20	17
8	Բշ. ակ. Բ. օր Չատկի: Յիշատակ մեռելոց:	21	18

9	Գշ. բձ. գ. օր. Չատկի:	22	19
10	Դշ. բկ. գ. օր Չատկի:	23	20
11	Եշ. գձ. ե. օր Չատկի:	24	21
12	Ուր. գկ. գ. օր Չատկի:	25	22
13	Շք. գձ. է. օր Չատկի. յիշատակ գլխատման Ս. Յովհաննու Մկրտչի:	26	23
14	Կիր. գկ. ը. օր Չատկի: Նոր կիւրակէ (կրկնագատիկ):	27	24
15	Բշ. աձ. Թ. օր յինանց:	28	25
16	Գշ. ակ. ժ. օր յինանց:	29	26
17	Դշ. բձ. ժա. օր յինանց:	30	27
18	Եշ. բկ. ժբ. օր յինանց:	1	28
19	Ուր. գձ. ժգ. օր յինանց:	2	29
20	Շք. գկ. ժդ. օր յինանց:	3	1
21	Կիր. գձ. Աշխարհամատրան (Կանաչ կիւրակէ):	4	2
22	Բշ. գկ. ժգ. օր. յինանց:	5	3
23	Գշ. աձ. ժէ. օր յինանց:	6	4
24	Դշ. ակ. ժը. օր յինանց:	7	5
25	Եշ. բձ. ժթ. օր յինանց:	8	6
26	Ուր. բկ. ի. օր յինանց:	9	7
27	Շք. գձ. իա. օր յինանց:	10	8
28	Կիր. գկ. (կարմիր կիւրակէ):	11	9
29	Բշ. գձ. իգ. օր յինանց:	12	10
30	Գշ. գկ. իդ. օր յինանց:	13	11

0		Ն	Լ
	Մ Ա Յ Ի Ս		
	31 օր		
1	ԴՂ. աձ. իե. օր յինանց:	14	12
2	ԵՂ. ահ. իգ. օր յինանց:	15	13
3	Ուր. բձ. իէ. օր. յինանց:	16	14
4	Շբ. բկ. իը. օր յինանց:	17	15
5	Կիր. գձ. Տօն երեւման Ս. Դա- շին:	18	16
6	ԲՂ. գկ. լ. օր յինանց:	19	17
7	ԳՂ. գձ. լա. օր յինանց:	20	18
8	ԴՂ. գկ. լբ. օր յինանց:	21	19
9	ԵՂ. աձ. լգ. օր յինանց:	22	20
10	Ուր. ահ. լդ. օր յինանց:	23	21
11	Շբ. բձ. լե. օր յինանց:	24	22
12	Կիր. բկ. Ղ. գկնի Չատկի:	25	23
13	ԲՂ. գձ. լէ օր յինանց:	26	24
14	ԳՂ. գկ. լւ. օր յինանց:	27	25
15	ԴՂ. գձ. լթ. օր յինանց:	28	26
16	ԵՂ. գկ. լւ. օր յինանց: Համ- բարձումն Բրիտոսի:	29	27
17	Ուր. աձ. խա. օր յինանց: Պահք:	30	28
18	Շբ. ահ. խբ. օր. յինանց:	31	29
19	Կիր. բձ. (Երկրորդ ծագկա- զարդ):	1	30

0	Մ Ա Յ Ի Ս	Ն	Լ
20	ԲՂ. բկ. խդ. օր յինանց:	2	1
21	ԳՂ. գձ. խե. օր յինանց:	3	2
22	ԴՂ. գկ. խզ. օր յինանց:	4	3
23	ԵՂ. գձ. խէ. օր յինանց:	5	4
24	Ուր. գկ. խը. օր յինանց:	6	5
25	Շբ. աձ. խթ. օր յինանց:	7	6
26	Կիր. ահ. ծ. օր յինանց: Հոգե- գալուստ (Պննտեկոստէ): Բարեկենդան Եղիական պա- հոց:	8	7
27	ԲՂ. բձ. բ. օր Հոգեգալուս. պահք:	9	8
28	ԳՂ. բկ. գ. օր Հոգեգալուս. պահք:	10	9
29	ԴՂ. գձ. գ. օր Հոգեգալուս. պահք:	11	10
30	ԵՂ. գկ. ե. օր Հոգեգալուս. պահք:	12	11
31	Ուր. գձ. դ. օր Հոգեգալուս. պահք:	13	12

4950-50



Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

30 օր

1	Շբ. դկ. է. օր Հոգեգալստեան:	14 13
2	+Կիր. աձ. Ա. Կիրակէ Յարութեան: Յիշատակ եղիայի մարգարէին:	15 14
3	Բշ. աղ. Սրբոց կուսանացն Հսիփսիմեանց:	16 15
4	Գշ. բձ. Սրբոց կուսանացն Գայեանեանց:	17 16
5	Դշ. բկ. պահք:	18 17
6	Եշ. գձ. Սրբոյն Յովնանու Կարապետին և Աթանազիոսեայ եպիսկոպոսին:	19 18
7	Ուբ. գկ. պահք:	20 19
8	+Շբ. դձ. Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ ելն 'ի վերապէն:	21 20
9	+Կիր. դկ. Բ. զկնի Հոգեգալստեան: Տօն Կաթողիկէ Ս. Էջմիածնի:	22 21
10	Բշ. աձ. Սրբոց մանկանցն Բեթղեմէմի և Ակակիոսի վկային, Մովկիմայ քահանա-	23 22

Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

յին և Կոտրատիոսի զինաւորին:

11	Գշ. աղ. Սրբոց կուսանացն Նունեայ և Մանեայ:	24 23
12	Դշ. բձ. պահք:	25 24
13	Եշ. բկ. Սրբոց իշխանացն Սահակայ և Յովսէփայ և վկայիցն Սարգսի և Բագոսի:	26 25
14	Ուբ. գձ. պահք:	27 26
15	Շբ. գկ. Սրբոյն Ներսիսի Մեծի Հայրապետին մերոյ և Սաղայ եպիսկոպոսին:	28 27
16	+Կիր. դձ. Գ. զկնի Հոգեգալստեան: Բարեկենդան Ս. Լուսաւորչի պահոց:	29 28
17	Բշ. դկ. պահք Սրբոյն Եպիփանու Կիպրացւոյն, Բարեւոյ Հայրապետին և երեցաշակեբրաց նորին:	30 29
18	Գշ. աձ. պահք. Սրբոյն Կոստանդիանոսի Թագաւորին և մօրն նորա Հեղինեայ:	1 1
19	Դշ. աղ. պահք:	2 2
20	Եշ. քձ. պահք: Սրբոյն Թէոդատոնի Գաղատացւոյն, Թալիլեայ բժշկին և եօթն կուսանացն, որք յԱնկիւրիայ կատարեցան:	3 3

0	Յ ՈՒՆԻՍ	Ն	Լ
21	Ուր. բկ. պահք:	4	4
22	+Շք. դձ. Դիւտ նշխարաց Սրբոցն Դրիզորի Լուսաւորչին մերոյ:	5	5
23	+Կիր. գկ. Դ. զկնի Հոգեգալստեան:	6	6
24	Բշ. դձ. Սրբոց վկայիցն Անտոնինոսի, Թէփիլոսի, Անիքտոսի և Փոսինոսի:	7	7
25	Դշ. գկ. Սրբոցն Դանիէլի մարգարէին և երկց մանկանցն Սեզրաքայ, Միսաքայ և Աբեղնագոլի:	8	8
26	Դշ. աձ. պահք:	9	9
27	+Եշ. ակ. Սրբոց Թարգմանչացն մերոց Սահակայ եւ Մեսրովպայ:	10	10
28	Ուր. բձ. պահք:	11	11
29	Շք բկ. Սրբոցն Տրդատայ Թագաւորին մերոյ և Աշխէն տիկնոջն և Խոսրովիզխտոյն:	12	12
30	+Կիր. գձ. Ե. զկնի Հոգեգալտեան: Դիւտ Տիոյ Ս. Աստուածածնի:	13	13



0	Յ ՈՒՆԻՍ	Ն	Լ
	31 օր		
1	Բշ. գկ. Սրբոցն Կալիստրատոսի և քառասուն և ինն վկայիցն և Դունկիտնոսի քահանային:	14	14
2	Գշ. դձ. Սրբոցն Չաքարիայի մարգարէին:	15	15
3	Դշ. գկ. պահք.	16	16
4	Եշ. աձ. Սրբոցն Եղիսէի մարգարէին:	17	17
5	Ուր. ակ. պահք:	18	18
6	Շք. բձ. Սրբոց երկոտասան առաքելոցն Քրիստոսի և սրբոցն Պօղոսի երեքասան առաքելոցն:	19	19
7	+Կիր. բկ. Զ. զկնի Հոգեգալտեան: Բարեկենդան Վարդապետի պահոց:	20	20
8	Բշ. գձ. ա. օր Վարդավառի պահոց:	21	21
9	Դշ. գկ. բ օր Վարդավառի պահոց:	22	22
10	Դշ. դձ. գ. օր Վարդավառի պահոց:	23	23

0	Յ Ո Ւ Լ Ի Ս	Ն	Լ
11	Եջ. զկ. դ. օր Վարդավառի պահոց:	24	24
12	Ուր. աձ. Ե. օր Վարդավառի պահոց:	25	25
13	Շք. ակ. Յիշատակ Տապանակին հնոյ և Տօն նորոյս սուրբ եկեղեցւոյ: Նաւակատիբ:	26	26
14	+Կիր. բձ. Վարդավառ:	27	27
15	+Բջ. բկ. Բ. օր Վարդավառի յիշատակ մեռելոց:	28	28
16	Գջ. գձ. գ. օր Վարդավառի:	29	29
17	Գջ. գկ. պահք:	30	30
18	Եջ. գձ. Սրբոյն Եսայեայ մարգարէին:	31	1
19	Ուր. զկ. պահք:	1	2
20	Շք. աձ. Սրբոցն Թաղէոսի առաքելոյն մերոյ և Սանդրատոյ կուսին:	2	3
21	+Կիր. ակ. Բ. զկնի Վարդավառի:	3	4
22	Բջ. բձ. Սրբոցն Կիպրիանոսի եպիսկոպոսին և քառասուն և հինգ վկայիցն և սրբոց կուսանացն Յուստիանեայ, Եւփիմեայ և Քրիստինեայ:	4	5
23	Գջ. բկ. Սրբոցն Աթանազինեայ	5	6

0	Յ Ո Ւ Լ Ի Ս	Ն	Լ
	եպիսկոպոսին, առան աշակերտացն և հինգ վկայիցն:		
24	Գջ. գձ. պահք:	6	7
25	Եջ.գկ.Սրբ. Նախահարցն Աղամայ, Աբէլի, Սեթայ, Ենովայ, Ենովբայ, Նոյի, Մելքիսեդեկի, Աբրահամու, Իսահակայ, Յակովբայ, Յովսէփայ, Մովսէսի, Ահարոնի, Եղիազարու, Յեսայ, Սամուէլի, Սամվատի, Յեփթայեայ, Բարակայ, Գէղէոնի և այլոց սրբոց նախահարցն:	7	8
26	Ուր. գձ. պահք:	8	9
27	Շք. զկ. Սրբոց որդւոց և թոռանց սրբոյն Իրիգորի Լուսաւորչին մերոյ՝ Արիստակիսի, Վրդանիսի, Յուսկանն, Գրիգորիսի և Դանիէլի:	9	10
28	+Կիր. աձ. Գ. զկնի Վարդավառի:	10	11
29	Բջ. ակ. Սրբոց Մակարայեցւոցն՝ Եղիազարու քահանային և Շամունեայ և Եօթն որդւոցն նորին: -	11	12
30	Գջ. բձ. Սրբոց երկոտասան մարգարէիցն՝ Ովսեայ, Ամով-	12	13

սայ, Միքիայ, Յովելիայ,
Աբդիու, Նաուումայ, Ամբա-
կումայ, Յոնանու, Սոփո-
նիայ, Անդիայ, Չաքարիայ
և Մաղաքիայ:

31 ԴՂ. բկ. պահք:

13 14



1	ԵՂ. դձ. Սրբոյն Սոփիայ և երեց դատերեացն Պիստոսի, Էլ- պիսի և Ագապի:	14 15
2	Ուր. գկ. պահք:	15 16
3	Շբ. դձ. Սրբոյն Գրիգորի աս- տուածաբանին:	16 17
4	† Կիր. զկ. դ. զկնի Վարդապա- սի:	17 18
5	ԲՂ. աձ. Եւզինէոսի, Մակարիո- սի, Վաղերիոսի, Կանդի- տոսի և Ակիւղասայ:	18 19
6	ԴՂ. ակ. Անդրէի զօրավարին և բանակի նորին և Կալինի- կոսի և Դոմեստայ զկա- յիցն:	19 20
7	ԴՂ. բձ. պահք:	20 21
8	ԵՂ. բկ. Անգրիանոսի և կնոջ նորա Անատոլայ և Թէոդո- րոսի և Ելիսթիւրոսի զկա- յիցն:	21 22
9	Ուր. դձ. պահք:	22 23
10	Շբ. գկ. Եփեսոսի սուրբ ժողո- վոյն երկու հարիւր հայրա- պետացն:	23 24

0	ՕԳՈՍՏՈՍ	Ն	Լ
11	✠ Կիր. դձ. Ե. զկնի Վարդավա- ռի Բարեկենդան Ս. Աս- տուածածնի պահոց:	24	25
12	Բշ. զկ. ա. օր Աստուածածնի պահոց:	25	26
13	Գշ. աձ. ր. օր. Աստուածածնի պահոց:	26	27
14	Դշ. ակ. գ. օր Աստուածածնի պահոց:	27	28
15	Եշ. րձ. դ. օր Աստուածածնի պահոց:	28	29
16	Ուր. րկ. Ե. օր Աստուածածնի պահոց:	28	1
17	✠ Շր. դձ. Տօն Շողակաթի Ս. Էջմիածնի ըստ տեսիան Ս. Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ:	30	2
18	✠ Կիր. զկ. Վերափոխումն Ս. Աստուածածնի. օրհնութիւն խաղողոյ:	31	3
19	Բշ. դձ. Բ. օր Վերափոխման. յիշատակ մեռելոց:	1	4
20	Գշ. զկ. գ. օր Վերափոխման:	2	5
21	Դշ. աձ. դ. օր Վերափոխման. պահք:	3	6
22	Եշ. ակ. Ե. օր Վերափոխման:	4	7

0	ՕԳՈՍՏՈՍ	Ն	Լ
23	Ուր. րձ. դ. օր Վերափոխման:	5	8
24	Շր. րկ. Է. օր Վերափոխման:	6	9
25	✠ Կիր. դձ. ր. ր. օր Վերափոխ- ման:	7	10
26	Բշ. զկ. Թ. օր Վերափոխման:	8	11
27	Գշ. դձ. Սրբոյն Յովակիմայ և Աննայի Ծնողաց Ս. Աստ- ուածածնի և կանանցն Իւ- զարբիբց:	9	12
28	Դշ. զկ. պահք:	10	13
29	Եշ. աձ. Սրբոյն Երեմիայի մար- գարէին:	11	14
30	Ուր. ակ. պահք:	12	15
31	Շր. րձ Սրբոց առաքելոցն Թով- մայի, Յակովբոյ և Շմա- ւոնի:	13	16



ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

30 օր

	Ն	Լ	
1	† Կիր. բկ. Գ. զկնի Վերափոխման: Գիւտ զօտոյ Ս. Աստուածածնի:	14	17
2	Բշ. զձ. Սրբոյն Սահփանոսի Ուլնեցւոյն և վկայիցն Գոհարինեայ, Ծածիղէսի, Տուրիկոսի և Ռագիկոսի:	15	18
3	Գշ. զկ. Սրբոց մարգարէիցն Եզեկիէլի, Եզրի և Զարբայի հօրն Յովհաննու Մկրտչին:	16	19
4	Գշ. զձ. պահք: —	17	20
5	Եշ. զկ. Սրբոցն Յովհաննու Կարապետին և Յովբայ արդարոյն:	18	21
6	Ուր. աձ. պահք:	19	22
7	Շր. աղ. Նիկիոյ սուրբ ժողովոյն երեք հարիւր տասն և ութ հայրապետացն:	20	23
8	† Կիր. բձ. Գ. զկնի Վերափոխման: Տօն Մննդեան Ս. Աստուածածնի ի յԱննայէ:	21	24

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Բարեկենդան Ս. Խաչի պահոց:

9	Բշ. բկ. ա. օր պահոց Ս. Խաչի:	22	25
10	Գշ. զձ. բ. օր պահոց Ս. Խաչի:	23	26
11	Գշ. զկ. գ. օր պահոց Ս. Խաչի:	24	27
12	Եշ. զձ. գ. օր պահոց Ս. Խաչի:	25	28
13	Ուր. զկ. Ե. օր պահոց Ս. Խաչի:	26	29
14	Շր. աձ. Տօն ս. կկեղեցւոյ ի Նաւակատիս Ս. Խաչին:	27	30
15	† Կիր. աղ. Խաչվերաց:	28	1
16	† Բշ. բձ. Տօն Խաչի յիշատակ մեակոց:	29	2
17	Գշ. բկ. Տօն կկեղեցւոյ:	30	3
18	Գշ. զձ. պահք. Տօն կկեղեցւոյ:	1	4
19	Եշ. զկ. Տօն կկեղեցւոյ:	2	5
20	Ուր. զձ. պահք. Տօն Խաչի:	3	6
21	Շր. զկ. Տօն Խաչի:	4	7
22	† Կիր. աձ. Բ. զկնի Ս. Խաչի. Բարեկենդան Վարդապայ Ս. Խաչի:	5	8
23	Բշ. աղ. պահք Սրբոցն Մամաւայ, Փիլիպիմոնի և Սիմէօնի Սիւնակեցւոյն:	6	9
24	Գշ. բձ. պահք Սրբոց կուսանացն Փեփրոնեայ, Մարիանայ և Շուշանայ զստերն Մեծին Վարդանայ:	7	10

0	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
25	ԴՂ. բկ. պահք:	8	11
26	ԵՂ. դձ. պահք. Սրբոց հայրապետացն Բարազամու, Անթիմոսի և Երանոսի:	9	12
27	Ուր. զկ. պահք:	10	13
28	Շբ. դձ. Սրբոյն Գէորգոսյ քաջամարտիկ զօրավարին, Ագոբտոսի և Ռոմանոսի երգեցողին:	11	14
29	Կիր. զկ. Գ. զկնի Ս. Խաչի. Տօն Վարազոյ Ս Խաչի:	12	15
30	ԲՂ. աձ. Սրբոցն Դաւթի Դիմեցւոյն և սրբոց վկայիցն Ղամբէտի և Ղամբէտուհոյն:	13	16



0	ՅՈՎՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
31 օր			
1	ԳՂ. ակ. Սրբոյն Եւստաթէոսի և կնոջ նորա Թէօփիստեայ և երկուց որդւոցն և սրբոց կուսանացն Երմոնեայ և Նեկտարինեայ:	14	17
2	ԴՂ. բձ. պահք:	15	18
3	ԵՂ. բկ. Սրբոց իշխանացն Սահակայ և Համարպատայ:	16	19
4	Ուր զձ. պահք:	17	20
5	Շբ. զկ. Սրբոց Խոթանատուն և երկու աշակերտացն Բրիտոսի:	18	21
6	Կիր. դձ. Դ. զկնի Ս. Բաչի:	19	22
7	ԲՂ. զկ. Սրբոցն Փոկատու հայրապետին և Երանոսի նեակողին առաքելոց:	20	23
8	ԳՂ. աձ. Սրբոց կուսանացն Թեկղեայ, Վառվառեայ և Պեղիքեայ:	21	24
9	ԴՂ. ակ. պահք:	22	25
10	ԵՂ. բձ. Սրբոցն Պանդարեոնի բժշկին, Երմողեայ քահանային և Եւարաքեայ կուսին:	23	26

0	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
11	Ուր. բկ. պահք:	24	27
12	Շք. գձ. Սրբոց Թարգմանչաց վարդապետացն մերոց՝ Մեսրոպայ, Եղիշէի, Մովսիսի Բերթոզի, Իսաթի անյաղթ փիլիսոփային, Գրիգորի Նարեկացոյն և Ներսիսի Կլայցոյն:	25	28
13	Վեր. գկ. Ե. զկնի Ս. Խաչի:	26	29
14	Բշ. գձ. Գիւտ Նշխարաց սրբոցն Գրիգորիսի Աղուանից կաթողիկոսի և սրբոց հարցն Թաթլոյ, Վարոսի, Թովմատու, Անատոնի և Կրօնիզիայ և եօթն խոտածարակացն, որք յիննակնիայ վանան կատարեցան:	27	1
15	Գշ. գկ. Սրբոց առաքելոցն Անանիայի, Մատթէի, Բառնաբայ, Փիլիպպոսի, Յովնանու, Շիղայի և Սիւղիանոսի:	28	2
16	Դշ. աձ. պահք:	29	3
17	Եշ. ակ. Սրբոցն Դիոնիսոսի Արիստակացոյն և առաքելոցն Տիմոթէոսի և Տիտոսի:	30	4
18	Ուր բձ. պահք:	31	5

0	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
19	Շք. բկ. Սրբոց աւետարանչացն Մատթէոսի, Մարկոսի, Լուկասու և Յովնանու:	1	6
20	Վեր. գձ. Զ. զկնի Ս. Խաչի:	2	7
21	Բշ. գկ. Սրբոցն Դուռնկիանոսի հարիւրապետի, որ հաւատացի Խաչիլուծիւնն Քրիստոսի, Յովսեփայ աստուածածորն, Յովսեփայ Արեւածայցոյն և բարեկամին Քրիստոսի Դազարու և քերցն նորա Մարթայի և Մարհամու:	3	8
22	Գշ. գձ. Սրբոցն Թէոզոտոսի քահանային և Զենոնի զինաւորին, Մակարայ, Եւզոբսիայ և Ռամելայ:	4	9
23	Դշ. գկ. պահք:	5	10
24	Եշ. աձ. Սրբոց Խարիթեանցն և վկայիցն Արտեմիայ և Քրիստափորի և երկուց կանանցն Կալինիկիայ և Ակիւլինիայ:	6	11
25	Ուր. ակ. պահք:	7	12
26	Շք. բձ. Սրբոց երկուսասան վարդապետացն՝ Ռիթէոսի, Դիոնիսիոսի, Աթանասի, Կիւրղի Երուսակմացոյն, Եփրեմի խորին Ասորոյ, Բար.	8	13

0	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
	աղի Կեսարացւոյն, Գրիգորի Նրեացւոյն, Գրիգորի Աստուածարանին, Եպիփանու Կիպրացւոյն, Յովնանու Ոսկերիբանին և Կիրղի Ազերսանդրացւոյն:		
27	+Կիր. բկ. է. զկնի Ս. Խաչի Գիւտ Խաչ:	9	14
28	Բշ. դձ. Սրբոյն Անաստասայ և որդւոց նորա և որք ընդ նմա կատարեցան:	10	15
29	Պշ. զկ. Սրբոց Հիպիրիբեանցն, որք ի Սամուսատ կատարեցան և սրբոցն Սեռոբանոսի Սերասացւոյն, Բարեղայ ծիրոյն և օթսուն և չորս աշակերտաց նորին:	11	16
30	Պշ. դձ. պահք:	12	17
31	Եշ. զկ. Սրբոյն Յովնանու Ոսկերեան հայրապետին:	13	18

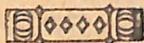


0	ՆՈՅՆԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
	30 օր:		
1	Ուր. աձ. պահք:	14	19
2	Շր. ակ. Տօն ամենայն Սրբոց Հնոց և Նորոց, Յայտից և Անյայտից:	15	20
3	+Կիր. բձ. ը. զկնի Ս. Խաչի:	16	21
4	Բշ. բկ. Սրբոցն Ստեփաննոսի Հովմայ հայրապետին և քահանայիցն և սարկաւազացն և ժողովրդոցն:	17	22
5	Պշ. դձ. Սրբոցն Ակիփսիմեայ և պիսկոպոսին և Յովսէփայ քահանային, Այիթալայ սարկաւազին և Պատանի վկային:	18	23
6	Պշ. զկ. պահք:	19	24
7	Եշ. դձ. Սրբոց հայրապետացն Մեարսփանոսի, Աղէքսանդրոսի, Պօղոսի խոստովանողին և սրբոց նուարացն Մարկիանոսի և Մարտիրոսի:	20	25
8	Ուր. զկ. պահք:	31	26
9	Շր. աձ. Սրբոց Հրեշտակապետ:	22	27

0	ՆՈՅՆՄԲԵՐ	Ն	Լ
	տացն Գարրիէլի և Միքայէլի և ամենայն երկնային զօրացն:		
10	† Կիր. ալ. թ. զինի Ս. Սաշի:	23	28
11	Բշ. բձ. Սրբոցն Մելիտոսի, Անտիոքայ հայրապետին և Մինասայ Եգիպտացւոյն և միւս Մելիտոսի եպիսկոպոսին, Բուքայ քահանային և Շինու սարկաւազին:	24	29
12	Գշ. բկ. Սրբոցն Դեմետրիայ վկային և Բասիլիսկոսի քահանային:	25	30
13	Գշ. գձ. պահք:	26	1
14	Եշ. գկ. Սրբոցն Գուրիանայ, Սամունասայ և Աբիբայ սարկաւազին, Ռամանոսի միտայնակեցին, Սանկանն խոտովանողի և Հիւսիբոսի զինուորին:	27	2
15	Ուր. դձ. պահք:	28	3
16	Շք. գկ. Սրբոց առաքելոցն Անգրէի և Փիլիպոսի:	29	4
17	† Կիր. աձ. ժ. զինի Ս. Սաշի Բարկիկնդան Յիսնակի պահոց:	30	5
18	Բշ. ալ. ա. օր Յիսնակի պահոց:	1	6

0	ՆՈՅՆՄԲԵՐ	Ն	Լ
19	Գշ. բձ. բ. օր Յիսնակի պահոց:	2	7
20	Գշ. բկ. գ. օր Յիսնակի պահոց:	3	8
21	† Եշ. գձ. գ. օր Յիսնակի պահոց: Ընծայումն Ս. Աստաճածնի ի տաճարն:	4	9
22	Ուր. գկ. ե. օր Յիսնակի պահոց:	5	10
23	Շք. դձ. Սրբոցն Գրիգորի սքանչելագործին, Նիկողայոսի հայրապետին և Միլոնայ եպիսկոպոսին:	6	11
24	† Կիր. գկ. Ա. զինի Յիսնակի:	7	12
25	Բշ. աձ. Սրբոց կուսանացն Յուլիանայ և Վասիլուհոյ և սրբոցն Աբրահամու և Խորենայ և անարծաթ բժշկացն Կողմայի և Դամիանոսի և Աստուածատրոյ վկային:	8	13
26	Գշ. ալ. Սրբոցն Դունկիանոսի քահանային և սրբոցն Տարսարոսի, Պրոպոսի, Անդրանիկոսի և Ունսիմեայ և այլոց աշակերտացն Պօղոսի:	9	14
27	Գշ. բձ. պահք:	10	15
28	Եշ. բկ. Սրբոցն Կղեմայ հայրապետին և Բազարատայ Տատմենոյ եպիսկոպոսին:	11	16

0	ՆՈՅՆՄԲԵՐ	Ն	Լ
29	Ուր. դձ. պահք:	12	17
30	+ Շր. գկ. Սրբոց առաքիլոց և առաջին Լուսաւորչացն մե- րոց Թաղէոսի և Բարդու- ղիմէոսի:	13	18



0	ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
	31 օր		
1	+ Կիր. դձ. բ. զկնի Յիսնակի:	14	19
2	Բշ. գկ. Սրբոցն Իհնարիոսի և- պիսկոպոսին և Մերկիսիոսի զինաւորին և Յակովբայ և Իրաւափառայ:	15	20
3	Գշ. աձ. Սրբոցն Մինասայ, Երմո- գինեայ և Գրարոսի և կա- մաւոր աղքատացն Յովհան- նու և Աշիքսիանոսի:	16	21
4	Իշ. ակ. պահք:	17	22
5	Եշ. բձ. Սրբոց հարցն Եգիպտա- ցոց Պօղոսի, Պօղայ, Մա- կարայ, Եւազրի, Յովհան- նու Գրնեցոյն, Յովհաննու կարճահասակին, Եհզոսի, Աբսէնի, Սիսիանու, Դանի- էլի, Սրապիոնի, Մակարի- ոսի, Պիմէնի և այլոց սրբոց հարցն:	18	23
6	Ուր. բկ. պահք:	19	24
7	Շր. դձ. Սրբոյն Նիկողայոսի Զմլւոնացոյ սքանչելագործ հայրապետին:	20	25

0	ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
8	† Կիր. զկ. Դ. զկնի Յիսնակի: 21	26	
	Բարեկենդան Ս. Յակովբայ պահոց:		
9	† Բշ. զձ. պահք Յղութիւն Ս. 22	27	
	Աստուածածնի ի Սննայէ:		
10	Գշ. զկ. պահք. Սրբոցն Կուռնե- 23	28	
	լիոսի հարիւրապետին և Շմաւոնի ազգականին Քրիս- տոսի, Պօլիկարպոսի հայ- րապետին Չմիւռնոյ և զկա- յիցն, որք յարեկը կատա- րեցան:		
11	Դշ. աձ. պահք: 24	29	
12	Եշ. աղ պահք Սրբոցն Եւտրա- 25	1	
	տրոսի, Օգոստինոսի, Եւ- զինէոսի, Ովրեստոսի և Մարգարիտոսի:		
13	Ուր. բձ. պահք: 26	2	
14	Շր. բկ. Սրբոցն Յակովբայ Մըձ- 27	3	
	բնայ հայրապետին, Մարու- զէի ձգնաւորին և Մելիտո- սի եպիսկոպոսին:		
15	† Կիր. զձ. Դ. զկնի Յիսնակի: 28	4	
16	Բշ. զկ. Սրբոց հայրապետացն 29	5	
	Իգնատիոսի, Աղգէի և Մա- րութայի եպիսկոպոսին:		

0	ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	Ն	Լ
17	Դշ. զձ. Սրբոցն Թէոպոմպայ և- 30	6	
	պիսկոպոսին և Թէոֆայ վկային և չորեց զինուո- րացն՝ Բաստի, Եւսիբի, Եւտիբի, Բասիլիդեայ:		
18	Դշ. զկ. պահք: 31	7	
19	Եշ. աձ. Սրբոց կուսանացն Ին- 1	8	
	զոսի, Իոննայի և Գղբրիկո- սի քահանային և երկուց բիւրոցն, որք այրեցան յե- կեղեցին Նիկոմիդացոց:		
20	Ուր. աղ. պահք: 2	9	
21	Շր. բձ. Սրբոցն նախավկայ և 3	10	
	անգրանիկ Թագաւորին մե- րոյ Արգարու:		
22	† Կիր. բկ. Ե. զկնի Յիսնակի: 4	11	
23	Բշ. զձ. Սրբոցն Դաթի մարգա- 5	12	
	րէին և Յակովբայ առաքե- լոյն:		
24	Գշ. զկ. Սրբոյն Ստեփաննոսի 6	13	
	Նախավկային և առջին մարտիրոսին:		
25	Դշ. զձ. պահք: 7	14	
26	Եշ. զկ. Սրբոց առաքելոցն Պեա- 8	15	
	րոսի և Պօղոսի:		
27	Ուր. աձ. պահք: 9	16	

Օ	ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	Ն Լ
28	Շք. աղ. Սրբոց որդւոցն Որոտման Յակովբայ առաքելոյն և Յովհաննու աւետարանչին:	10 17
29	+Կիր. բձ. Զ. զկնի Յիսնակին: Բարեկենդան Մննդեան պահոցն:	11 18
30	Բշ. բկ. ա. օր Մննդեան պահոց:	12 19
31	Գշ. գձ. բ. օր Մննդեան պահոց:	13 20



ԱՐԳԻԼԵԱԼ ԱՆՈՒՐԲ ՈՉ ԿԱՏԱՐԵԼՈՅ
ԶԵՈՐՀՈՒՐԴ ՊՍԱԿԻ

- Ա. Յամենայն կիւրակէս:
- Բ. Յամենայն Զորեքշարթիս և յՈւրջաթս:
- Գ. Յաւուրս մեռելացի հնգից Տաղաւարաց:
- Դ. Ի տօնս Մննդեան և ԱնուանակոչութեանՏ եառն, Տեառընդառաջի, Աւետեաց և Համբարձման:
- Ե. Յաւուրս մեծի պահոց և յառաջին հօթնեկի Զատիկական աւուրց ի Բարեկենդանէ մինչև ցերկուշարթի օր Նորոյ Կիրակէի:
- Զ. Ի հնգեսին աւուրս շարաթապահոց Առաջաւորաց, Վարդավառի, Վերափոխման, Խաչվերացի, Յիսնակաց և Մննդեան:

ՔՈՅԼԱՏՐԵԼԻ ԱՒՈՒՐՔ ԿԱՏԱՐԵԼՈՑ
ԶԵՈՐՀՈՒՐԴ ՊՍԱԿԻ

Ա. Յութօրէս տօնի Առաւածայայտու-
թեան, յ8-էն յունուարի ց12 նոյն ամսոյ:

Բ. Մ 14-էն յունուարի ցֆարեկինդան
Առաջաւորաց պահոց:

Գ. Ի շարաթ օրէ Առաջաւորաց ցֆուն
Բարեկենդան:

Դ. Յաւուրս Յինանց սկսեալ Ի նոր
կիւրակէէ ցֆարեկինդան Վարդավառի:

Ե. Յերեքշաբթի օրէ զկնի Վարդա-
վառի ցֆարեկինդան Վերափոխման Ս. Աս-
տածածնի:

Զ. Յերեքշաբթի օրէ զկնի Վերափոխ-
ման ցֆարեկինդան Խաչվերացի:

Է. Յերեքշաբթի օրէ զկնի Խաչվերա-
ցին ցֆարեկինդան պահոց Յիսնակի:

Ը. Յերկուշաբթի օրէն զկնի Յիսնակին
ցֆարեկինդան պահոց Ս. Ծննդեան:

Համարելով զսկիզբն եկեղեցական ա-
ւուր զկնի երեկոյեան ժամերգութեան, ուս-
տի Ի կիւրակէ և յայլ արգելեալ աւուրս,
զկնի երեկոյեան ժամերգութեան, մարթ է
զնիւ պսակ, յորժամ հետեի օր ներիլի վասն
պսակի:

ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻԿՆ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ
Տ. Տ. ԳԼՈՐԳ Ե.

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ

և

ՍՐԲԱԶՆԱԳՈՅՆ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍ

Ամենայն Հայոց

Ծն. Ի Թիֆլիս Ի 28 Օգոստոսի 1847 թ.

ձեռն. Եպիսկոպոս յ9 Մայիսի 1882 թ.

ընտրեալ Վաթուղիկոս Ի 13 Դեկտեմբերի

1911 թ. Օծեալ Ի 1 Յուլիսի 1912 թ.

Ի տօնի Պայծառակերպութեան (Վար-
դավառ):

— —

Նոր-Նախիջևանի և Բեսարաբիոյ թեմ

Թեմակալ Առաջնորդ՝ Թափուր.

Նախագահող Ատենի՝ Տ. Մուշէ վար-
դապետ.

Անդամ Կոնսիստորիայի Գրիգորիս ա-
բեղայ:

Նոր-Նախիջևան

Առաջնորդական Փոխանորդ՝ Թափուր:

Հողեր Կառավարութիւն

Անդամներ՝ Պօղոս ա. քհնյ. Բեղեղեան,
Մկրտիչ ա. քհնյ. Տէր-Յակովբեան: Պաշտօ-
նակատար քարտուղարը՝ Յարութիւն Ման-
տեսեան:

Ս. Լուսաւորիչ ա. եկեղեցի

Սարգիս քհնյ. Ոսկերչեան, Գէորգ ա.
քհնյ. Քիլիէ-Շահինեան, Ռուբէն ա. քհնյ.
Բէկգիւղեան, Սանփանոս սարկ. Բարդախ-
ճեան. Մարտիրոս դպիր Փալարեխեան, Յով-
հաննէս դպիր Բեմեչիճեան. Երեցփոխ Գար-
րիէլ Պոպով: Ծխական Հոգաբարձութիւն՝
Նախագահ Երուանդ Շահազիզ. անդամներ
Անդրէաս Սալթիբեան, Գասպար Սուբաշի-
եան, Գրիգոր Բեղեղեան. անձնափոխանորդ-
ներ Աւետիս Տէր-Յարութիւնեան, Օգոսէս
Տէր-Սարգսեան:

Ս. Աստուածածին եկեղեցի

Մինաս քհնյ. Խուժաշեան, Կարապետ ք.
Սոշեան, Գարրիէլ դպիր Չիլինկերեան, Ծա-

ռուկ դպիր Բոստանճեան. Երեցփոխ՝ Յով-
հաննէս Չալարեան: Ծխական Հոգաբար-
ձութիւն՝ Նախագահ Յովհաննէս Խլէքնի-
կեան. անդամներ՝ Միքայէլ Մելքոնեան-Եղե-
կեան, Գէորգ Շլթեան, Յարութիւն Ման-
տեսեան. անձնափոխանորդ Գրիգոր Լոզոչ-
նիկեան:

Ս. Համբարձման եկեղեցի

Պետրոս քհնյ. Չոլախեան, Խաչատուր
քհնյ. Բուդայեան, Խաչատուր դպիր Թորչի-
եան. Երեցփոխ Սարգիս Կաստանայեան:
Ծխական Հոգաբարձութիւն՝ Նախագահ Սահ-
փան Չոչրաբեան, անդամներ Սրապիոն Զի-
վելիկեան, Սարգիս Տիրացուեան, Գալուստ
Սախաճեան. անձնափոխանորդ Եղիա Աւե-
տեան:

Ս. Նիկողայոս եկեղեցի

Մարտիրոս ա. քհնյ. Գանձապետեան.
Պօղոս ա. քհնյ. Բեղեղեան. Առաքիլ սարկ.
Նուրբէգեան, Յարութիւն սարկ. Չորչովեան.
Երեցփոխ՝ Յովհաննէս Շարչնիբեան: Հոգա-

բարձութեան անդամ՝ Սաչատուր Սալփախ-
չեան:

Ս. Թէոդորոս եկեղեցի

Քրիստափոր քննյ. Թանգայեան. Ղա-
ղարոս դպիր Մարգարեան, Լեոն դպիր Սիւր-
մէնեան. Երեցփոխ Սերովբէ Չաթալբաշեան:
Ծխական Հոգաբարձութիւն Նախագահ՝ Գէ-
որգ Սանուսեան. անդամներ Քրիստափոր
Սագիրեան, Գալուստ Սագիրեան:

Ս. Գէորգ եկեղեցի

Մկրտիչ ա քննյ. Տէր-Յակովբեան,
Կարապետ քննյ. Հեքիմեան, Գէորգ սարկ-
Թերզեան, Գէորգ դպիր Դարբինեան. Երեց-
փոխ Մանուկ Ալանվերդեան:

Ս. Յովհաննու Կարապետի եկեղեցի

Նիկողայոս քննյ, Քրիստոսաուրեան,
Պետրոս դպիր Չափնեան, Պետրոս դպիր
Օբայեան. Երեցփոխ Կարապետ Խոջայեան:

Չալթր գիղ

Ս. Համբարձման եկեղեցի

Յովհաննէս քննյ. Քրիստոսաուրեան,
Դրիգոր քննյ. Բարտախճեան, Աբգար քնն.
Բառաշեան, Խաչատուր քննյ. Տէր-Բաղդա-
սարեան. դպիր Թէոդորոս Բարտախճեան.
Երեցփոխան Յակովբ Փուռէյեան: Ծխական
Հոգաբարձութիւն. Նախագահ՝ Աբգար քննյ.
Բառաշեան. անդամներ Սարգիս Եանապեան,
Պետրոս Խընթըրեան, Դրիգոր Չիպիչեան,
Յարութիւն Մոշիեան:

Թովաի գիղ

Ս. Սարգիս եկեղեցի

Հմմանուէլ քննյ. Հաճիեան. Ծխական
Հոգաբարձութիւն. Գէորգ Դայէկեան, Լոյս-
պարոն Սուրբիան, Վարդերես Չուրաբեան:

Ս. Փրկիչ եկեղեցի

Պօղոս քննյ. Աբրահամեան, Դանիէլ քննյ.
Նահապետեան: Ծխական Հոգաբարձութիւն

Մարկոս Աւրանեան, Մանուկ Աւրանեան,
Գասպար Տօնեբեան:

Մեծ Սալա գիւղ

Ս. Աստուածածին եկեղեցի

Արսէն քնյ, Տոմբալեան, Մահակ քնյ,
Շոտրուեան, Գրիգոր քնյ. Նոր-Արեւեան:
Ծխական Հոգաբարձութիւն. Յովհաննէս
Զօ՛րարեան, Կարապետ Զորանեան, Ծիրօն
Տիրացուեան:

Փոքր Սալա գիւղ

Ս. Գէորդ եկեղեցի

Գէորդ քնյ. Թովաղեան. Ծխական Հո-
գաբարձութիւն. Դաւիթ Թառասեան, Մար-
գար Պոպոլեան, Կարապետ Մովսիսեան.
Աւագ Խարակէօղեան: Երեցփոխ Փանոս Մար-
ճարեան:

Նիսովիթա գիւղ

Ս. Կարապետ եկեղեցի

Սարգիս քնյ, Մարտիրոսեան, Գրիգոր
քնյ. Յակովբեան. Ծխական Հոգաբարձու-

թիւ. Յովհաննէս Խարաուլեան, Սիմէօն
Եսայեան:

Դ Պ Ր Ո Յ Ն Ե Ր

Նոր-Մախիջեանի Հոգեւոր Թեմական
Դպրանոց

Հոգաբարձութիւն՝ Նախագահ Թեմա-
կալ Առաջնորդ փոխ-նախագահ Պօղոս ա.
քնյ, Բեղբերեան. անդամներ Կարապետ Ար-
ճաքէշեան, Ոստիբրոս Անպէտքեան, Դաւիթ
Զերնեան, Ներսէս Սանփանոսեան, Գարբիէլ
Ճլուուխեան. անձնափոխանորդներ Առաքել
Առաքելեան, Խաչատուր Խաչիախչեան: Պաշ-
տօնակատար տեսչի Մահակ Միսնիկեան:
Ուսուցիչներ Գէորդ ա. քնյ. Բէլլէ-Շահի-
նեան, Աբրահամ Զամինեան, Յարութիւն
Բայրուրդ, Իշխան Զուրարեան, Յակովբ
Խաչատրեան, Մարտիրոս Թիքիճեան, Աւե-
տիս Տէր-Յարութիւնեան, Գէորդ Գէորդեան,
Սերովբէ Զաթալբաշեան, Յովհաննէս Տէր-
տէրեան, Յովհաննէս Ղարիբեան, Աստուա-

ճատուր Լիւլէճեան, Գրիգոր Լոգոզնիկեան: Վերակացուներ Հմայեակ Ահարոնեան, Օհան Չոհրաբեան, Բաղդասար Մելիքեան:

Գողոյեան օրիորդաց զմնսագիս

Հոգաբարձուներ՝ Քաղաքապետ, քաղաքապետիս, Պետրոս Թիթրեան, Գէորգ Շըլթեան. Տեսուչ Յովակիմ Սամբուրեան. Տեսչուհի Մարիամ Ալեանակի: Ուսուցիչներ Գէորգ ա. քնյ. Բելլէ-Շահինեան, Աբրահամ Չամիսեան, Յարութիւն Բայրուրգ, Իշխան Չուբաբեան, Դաւիթ Սողոմոնեան, Յովակիմ Յովհաննիսեան, Մարիամ Ալեանակի, Մարիամ Մելիքեան, Սանդուխտ Չարիթեան, Մարիամ Սախաւեան, Հեղինէ Շահազիզ, Մարիամ Սրմաքէշեան, Իսկուհի Սագիգեան, Վիկտոր Աւետիքեան: Վերակացուներ Մարիամ Ուզունեան, Շուշանիկ Չայլախեան, Աննա Չորչոփեան, Մարիամ Գիւրճեան:

Ս. Հոիփսիմեան օրիորդաց երկդասեան ծխական դպրոց

Աւագ ուսուցչուհի Թագուհի Չամիսեան. Ուսուցիչներ Նիկողայոս քնյ Քրիստոստուրեան, Յակովբ Սայլըխեան, Ծերան Լիւլէճեան, Մինաս Խումաշեան, Մարիամ Կարա-Սուրբա, Վարդուհի Քրիստոստուրեան, Եղիսաբէթ Խումաշեան, Հոիփսիմէ Չաթալբաշեան, Թագուհի Չուբաբեան. Վերակացունիներ Լուսիկ Չուբաբեան, Շուշանիկ Խրճեան:

Արհեստատրաց երկդասեան ծխական դպրոց

Տեսուչ Չաքարիա Խօշաֆեան. Ուսուցիչներ Կարապետ քնյ. Մոշեան, Մելքոն Սուլթան-Շահ, Սերովբէ Չաթալբաշեան, Գէորգ Դաբախեան, Յովհաննէս Դարիբեան, Գէորգ Գառնակերեան (և վերակացու): Արհեստանոցի վարպետներ Մելքիսեղեկ Այուլեան (կօշկակար), Ալեքսան Տէր-Վարդանեան (ատաղձագործ), Ալէքսանդր Վունգերլի (փականակագործ):

Ս. Համբարձման եկեղեցոյ տղայոց
միղասեան ծխական դպրոց

Աւագ ուսուցիչ Միքայէլ Չուբարեան.
Ուսուցիչներ Սերովբէ Տիրացունեան, Դաւիթ
Սողոմոնեան, Ստեփան Աղաջանեան, Մա-
չատուր Թոռչեան:

Ս. Թորոս եկեղեցոյ երկսեռ միղասեան
ծխական դպրոց

Աւագ ուսուցիչ Յարութիւն Մահտե-
սեան. Ուսուցիչներ Գէորգ Շիրինեան, Աս-
տուածատուր Լիւիճեան, Ստեփան Աղա-
ջանեան, Հռիփսիմէ Գեչեկեան. Գայիանէ
Տէր-Մանուէլեան, Աննա Սանուսեան:

Ս. Սանդիստեան օրիորդաց միղասեան
ծխական դպրոց

Աւագ ուսուցիչ Վարդան Չուբարեան.
Ուսուցիչներ Կարապետ քնյ. Մոռեան, Յա-
կովբ Բեգեղեան, Մարիամ Մութաֆեան,
Մարիամ Ամիրայեան, Դաւիթ Սողոմոնեան,
գերակացուհի Մարիամ Սրմաքէշեան:

«Շնարանդեան» քաղաքային տարրական
դպրոց

Աւագ ուսուցիչ Թաղէոս Պոպով. Ու-
սուցիչներ Կարապետ քնյ. Հեքիմեան, Մի-
քայէլ Չուբարեան, Յակովբ Բեգեղեան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍՏՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Նոր-Նախիջեանի Հայ Համայնք

Համայնական Վարչութիւն՝ Նախա-
գահ Երուանդ Շահազիզ, անդամներ՝ Աւագ
Մելիք-Վարդանեան, Գարբիէլ Ճլաւոյսեան
Համայնական Խորհուրդ՝ Նախագահ
Ռուբէն Բերբերեան, ժոխ-նախագահ Համ-
բարձում Տէրտէրեան և Ղևոնդ Բրիտաս-
տուրեան. բարտուղար Զարբաթա Սօշա-
ֆեան և Գրիգոր Լոթոջնիկեան: Անդամներ՝
Անդրէաս Սալթիկեան, Գրիգոր Զալխուշ-
եան, Երւանդ Շահազիզ, պր. Կարապետ Ա-
ղաջանեան, տ. Պոզոս ա. քնյ. Բեգեղեան,

Սերովբէ Ոսկանեան, Ասառածատուր Գէն-
 ջողուեան, Մարիամ Ալիանակի, Տիրբան
 Թիւթիւնձեան, Բարսեղ Պօպով, տ. Կարա-
 պետ քնյ, Հէքիմեան, Սերովբէ Չաթալբա-
 շեան, Մկրտիչ Բուզաղեան, Աւետիս Տ.-Յա-
 րութիւնեան, Յովհաննէս Բուզաղեան, Յու-
 վակիմ Խամբուրեան, Անդրէաս Ամիրեան-
 Յովհան Ալէքսանեան, Գասպար Սուբաշեան,
 Ալէքսանդր Արեւիան, Դաւիթ Չերնեան, Հե-
 ղինէ Շահաղիզ, Յարութիւն Ալիանակի,
 Յակովբ Մալթիկեան, տ. Մկրտիչ ա. քնյ,
 Տ.-Յակովբեան, Յովհաննէս Ներկարարեան,
 Մարիամ Ալիանակի Ռոմփրիոս Անպէտքեան,
 Արմենակ Տէր-Պօղոսեան, Համբարձում Տէր-
 տէրեան, Արտաշէս Յովակիմեան, Աւագ
 Մելիք-Վարդանեան, Յարութիւն Մահա-
 սեան, Մահակ Մեանիկեան, Գրիգոր Լուսն-
 նիկեան, Ալէքսան Զոհրաբեան, Առաքել Ա-
 ռաքելեան, Յովհաննէս Խլէքնիկեան, Ռու-
 բէն Բերբերեան, Գրիգոր Բեղիկեան, Սարգիս
 Տիրացուեան, Յովակիմ Զուռնաձեան, Ար-
 շալոյս Մհերեան, Զաքարիա Ռուստամեան,

Մարտիրոս Թիքիձեան, Սերովբէ Տիրացու-
 եան, Ստեփան Զոհրաբեան, Յովհաննէս
 Տէրտէրեան, Մինաս Քէչէձեան, Օհան Զոհ-
 րաբեան, Վարդան Զուբարեան, Զաքարիա
 Խօշաֆեան, Առնոյ Բրիստոստուրեան, Սա-
 չերես Փորքչեան, Գէորդ Շլիթեան, Մարտի-
 րոս Աթոյեան, Լեոն Ոսկանեան և Գաբրիէլ
 Ճլաուրեան:

Նոյն Մախիջեանի Հայազգի Աղբստախնամ
 Եկեղեցական Հոգաբարձութիւն

Նախագահ՝ Անդրէաս Սալթիքեան, փոխ-
 նախագահ Տ. Կ. ք. Հէքիմեան, անդամներ՝
 Արթ. Տ. Ռ. աւ. քնյ, Բէկգիւլեան, Մանուկ
 Ալլանգիբղեան, Գէորդ Խանուսեան, Սար-
 գիս Կաստանայեան, Գաբրիէլ Պօպով, Սի-
 րովբէ Չաթալբաշեան, Սարգիս Քէրէստէ-
 ձեան, Կարապետ Խոջայեան, Իսահակ Թո-
 վալեան, Յովհաննէս Շապոշնիկեան, Յով-
 հաննէս Չալախեան և Արզար Դերիջան-
 եան. Բարսոռզար՝ Յակովբ Բողդանեան,
 Հաշուապահ՝ Օգոսէնա Տէր-Սարգսեան, Գոր-

ծավար՝ Կիւրեղ Դաւարայեան:

Քննիչ Յանձնաժողովի անդամներ՝ Գրիգոր Չալխուշեան, Յարութիւն Մահտեսեան, Ներսէս Ստեփաննոսեան, Աղեքսանդր Բարեհան, Դաւուտ Սպարեան և Մկրտիչ Չափխընեան:

Սոր-Սախիջեանի Բարեգործական

Ընկերութիւն

Նախագահ՝ Գրիգոր Չալխուշեան, փոխնախագահ՝ Տ. Մաչատուր ք. Բուզայեան, Գանձապահ՝ Մաչատուր Մարխախճեան, փոխգանձապահ՝ Գրիգոր Բեղեղեան: Քարտուզար՝ Յարութիւն Մահտեսեան. Պորհրդաբանի անդամներ՝ Աղեքսանդր Չոհրաբեան, Արշակ Խոջայեան, Մաչեքիս Փորըշեան, Վարդան Չուբարեան, Չաքարիա Մոշաֆեան, Միքայէլ Տրապիզոնցեան, Յովակիմ Մամբուրեան, Աղեքսանդր Բարեհան, Երևանդ Շահազիղ, Սարգիս Տիրացուեան, Միքայէլ Չուբարեան, Գրիգոր Չուբարեան, Օդաէնա Տէր-Սարգսեան, Կարապետ Չոհրաբեան, Թորոս Ախայեան, Սերովբէ Աւագեան, Յո-

վակիմ Իգնատիոսեան, Կարապետ քհնյ. Հէքիմեան և Տ. Պօղոսաւ. քհնյ. Բեղեղեան:

Քննիչ յանձնաժողովի անդամներ՝ Սահակ Մեանիկեան, Եղիա Էքմէքչեան և Տ. Նիկողայոքքհնյ. Քրիստոսաուրեան:

Որոց եւ արեաց Հոգաբարձութիւն

Անդամներ՝ Մարտիրոս ա. քհնյ Գանձապետեան, Կարապետ քհնյ Հէքիմեան, Մաչատուր քհնյ Բուզայեան:

Ս. Խաչ վանքի վանական կառավարութիւն

Նախագահ վանահայր. անդամներ Անդրէաս Սալթիքեան, Աւագ Դերիջանեան, Սերովբէ Չաթարաշեան, Մարտիրոս Շապովալեան:

Սոր-Սախիջեանի եւ շրջանի հայ ուսուցիչների միութիւն

Վարչութեան նախագահ Աւետիս Տէր-Յարութիւնեան, փոխնախագահ Գէորգ Դաւախեան, գանձապահ՝ Միքայէլ Չուբարեան,

քարտուղար՝ Յակովբ Խայրխեան, անդամ-
ներ Մարտիրոս Թիքիճեան, Եղիազար Խա-
րանեան, Սարգիս Այտինեան:

Կանանց Աղբատախնամ Ընկերութիւն

Նախագահ Վարչութեան Բ. Սազիր-
եան, գանձապահ Ե. Ունանեան, քարտու-
ղար Հ. Շահազիզ, անդամներ Ա. Սարիյեան,
Մ. Խազիզեան, Մ. Ալեանակի, Բ. Մեանի-
կեան, Ե. Սալթիբեան, Հ. Այրապետեան,
Ս. Չալխուշեան, Մ. Աւագեան, Վ. Բեզեր-
եան, Հ. Արէլեան, Հ. Թոփալեան, Է. Սալ-
թիբեան:

Հայ մանուկներին ինսամող ընկերութիւն

Վարչութեան նախագահ՝ Սանդուխտ
Չորչոփեան, փոխ-նախագահ Ս. Վարդերես-
եան, գանձապահ Ե. Սրմաքէչեան, քարտու-
ղար Ի Թուսուզեան. անդամներ Մ. Կրա-
սիրխիբեան, Ե. Պոպովա, Մ. Էքմէքչեան,
Փ. Գուլգեան, Ե. Ստեփանոսեան, Հ. Չոր-
չոփեան, Ա. Խաչատրեան, Յ. Չարիֆեան,
Յ. Ալախանեան, Թ. Չաքիյեան, Ա. Մինա-

Նաճեան: Քննիչ Յանձնաժողովի անդամներ
Պողոս ա. քննչ Բեզերեան, Ս. Ոսկանեան,
Գ. Սարիյեան, Գ. Մրզայեան, Ն. Ստեփա-
նոսեան:

Հայկական Կոմիտէ

Նախագահ՝ Սարգիս Ոսկանեան, փոխ-
նախագահ Սերովբէ Չաթալբաշեան, Գան-
ձապահ Խաչատուր Խալիֆախեան. անդամ-
ներ Իսահակ Թոփալեան, Յովհաննէս Բու-
գազեան:

Հայկական Կոմիտէի կից փախուտական-
ներին ինսամող Յանձնաժողով

Անդամներ Հիզրէն Շահազիզ, Մարիամ
Ոսկանեան, Աննա Խանուճեան:



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱԳԻՍՏՐԱՏԻ
ԴԱՔԴԱՐՆԵՐԻՑ

ՄԱԳԻՍՏՐԱԹԻ ԿԱՐԳԱԽՈՐ ՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՑ.

1. Ազբիւրից ջուր առնելու մասին, (1784 թուին),

«Հրամանագիր սախապաշի Արրահամին. ա. սախաճիները նկպէթով ջուր պլա առնին. չէլէքով կամ փարչով հկողները նեպէթ չունեն, կին մարդիկ ամենէն առաջ կուլուն կերթան, բ, որ տուն որ մտնուն, ըռըզով նամուսով կենան, ծուռ աչքով չինային. գ. ամին ջուր ուզողի տան որչափ ուզենայ, և իրաւունք չունենայ ասելու, թէ դուք իմ միւշտէրին չիք, կամ ես ձեր վրան ջուրի տանա ստակ ունիմ. դ. գիշերը պարապ չի պահեն ֆիչկները և շանկին ծանը լսածին պէս երթան հասնին ամառ ձմեռ: Ով որ այս հրամանը չպահէ, առաջին անգամը 100 չպուխ, երկրորդ անգամը 200 չպուխ, երրորդ անգամը 300 չպուխ, Գ. բղ անգամը քիւթիւկ զէնճիր, հող կրիւ:

II. Կարգ սահմանադրութեան (1786). ա. Ննջեցելոց ապրանքէն տասանորդն,

որ կառնուէր գաւակ չունեցողէն. վերջ ըլլայ. բ. անժառանգ մեռելի մալն մնայ մագիստրաթիս. գ. չինոջի մարդոց կամ սուզիայից պարզն հոգևորին չիմնայ, այլ լիցի հաւասար ով որ ի մեր եզրաբց վերոյգրեալ բաներուն կամ ուրիշ հարկաւոր և շահաւէտ բաներու չի հետեի առաջ երթածին և պատճառ լինի խափանածին, նա այնպիսի անձն զրկեացի ի եզրայրութենէ մերմէ. դ. կտրիճի կողմէն և աղջկայ կողմէն զան թեքքիւրէ առնուն փողիցէն. իսկ թեքքիւրէն չառնողէն 10 ո. իշտրաֆ. ե. հարսնիքի չորաք խալած փախլաւան վերջ ըլլայ և երկու իրիկուէն աւելի հարսնիք չանին, այսինքն կիրակի իրկու և երկուշաբթի իրկուն:

III. Հրդեհների մասին (1805) գրուած է հոգ. դատարանին. «Հրաման Նորին կայսերական Մեծութեան. Նախիջևանու հայոց մագիստրաթս սուստիկ հետեի վասն բարեկարգութեան և շահաւէտութեան ի ներքոյ հրամանի իւրոյ եղեալ քաղաքիս հասարա-

կութեան համեմատ բարձրագունեղի նորին կայս. Մեծութեան հրամաններուն և սաստկագոյն հրամաններովն բարձրագոյն տեղեաց. անբախտութիւնով կրակն որ կուպատահինը անոր համար գնից և պատրաստից եանդնի թուլումպաներ և այլ ամենայն պատկանած գործիքներն և արարեալ սահմանադրութիւն թէ ով ոք զինչ գործիքով պարտի դալ պատահեալ կրակն այն անցնելու, այլ և բայցի յայնմանէ կայ ամենայն ժամանակ հազիր թախրմ մագիստրաթս 25 հատ խանճա, 5 հատ սանդուխ, 30 հատ կացին և ֆիչինիք լցեալ ջրով և ամենայն յեկեղեցիս հինգ-հինգ խանճայ, որ ամենայն մասն քաղաքիս, ուրտեղ որ պատահի այսմ կիրպիւ անբախտութեան կրակնը հարկաւոր ժամանակով հասնի այն գործիքներն անդ, վասն մարելու և ամենայն սք եարարմ անելու. ապա պատահեցաւ այսմ ամսոյս 16-ին եանդըն, եկան հասան շատ մարդիկ առանց ամենայն գործերի, այսինքն խանճայի, չէլէքի, պալթայի, պարապ ձեռքով, չի կարնալով

հասնելու սալթ կը կանչէին և շատն ալ պաղարունով կնայէին սէրբի էկլէմիշ ըլալու պէս. բայց սախաներն ամենեքեան այն սահաթն գտնուեցան բերելով իւրեանց սախայի ֆիչինիքն, ջուրով իլինք, միայն երեցաւ որ ֆիչինիքն շատ տիւզկիւն չէին: Ի վերջոյ մագիստրաթը խնդրում է, որ հոգևոր դատարանը (կառավարութիւնը) կարգադրէ կիրակէ օրերը, 3 անգամ, ամեն եկեղեցիներում, ծանուցում անելու «որ յետոյ չլսեցինք և չգիտէինք ասելով իրենք իրենց անմեղ ցուցնելու չի կարողանան. եղև:»

IV. Հրահանգներ բարեկարգութեան և բարեբարոյութեան մասին. «Պատուիրադիր տրվաւ բանաւոր իրաւարանին պարտաւորութիւնն կատարող պ. կարապետ Մըսրովիք այսպէս. պարտաւորութիւնդ է ամեն տեղ ամեն կերպ կրակն մարելու, այսինքն ամեն կերպ կրակ աստճեւորուս պատճառն այն է, որ ոչ թէ այն եանդնի կասվի կրակ, այլ և կը պատահի կռիւ և կռիվովն այն

պազի ատեն արիւնճիղութիւն և մարդասպանութիւն, գողութիւն. հա ևս պազարին մէջը կամ ուրիշ տեղեր մէկ մարդ մէկ մարդու հետ խօսք խօսքի գալով այլակերպ քիւֆիւրներ կանին, այն քիւֆիւրին վերջն կոխ, ծիծկվել, մէկզմէկու գլուխ պատակել, աչք հանել, այս ամենն կրակ կիշվի, որ ունիս պարտաւորութիւն մարկու, ևս հետեկովդ քաղաքիս բարեկարգութեան բարի անուններս ուստաց տէրութեան մէջ պայծառ նայլիի նման փայլեցնելու, էսլի մարդիքն մեր տղայոց օրինակ լինելով տեսնուն, տղաքն ալ էսլի մարդոցն բարի քաղաքավարութեան կերպն ու այնպէս բարի ըլան: Կու լսէ մագիստրաթս այժմ, որ քաղաքիս մերում այժմուս ենիիդմէ (գեռահաս) տէլիխանլըներն կցելին կերպէ էլիւլու, կու նստին միհահաներուն մէջն սուս կնիմարդոցմով, խում կը խմին, ի հարկէ շնալու համար է, այլ ուրիշ թնչ պիտի ըլայ, ևս Ախսային տէրէն կամ չէլն կը տանին. կը պղծըվին, ևս իրենք կերթան ըսլա-

պասան գիշերով կամ ցորեկով շնալու համար, որ մէկ քանի հատն կան պէլիներ, ատոնք իշտէ չար օրինակ լինելով օր օրէ այն ցանկութեան մուրն կու բորբոքի քաղաքներուս մէջն: Եթէ չի հետեխս մարկուլը, այն ամենայն միղաց պատճառ այժմ և առ ապա ժամանակաց դուն կու լինիս և քաղաքներուս բարի անունն մուրտելու սեպէպ. և եթէ հետեխս այնպէսի անամօթ լկտի տղայքն ուսմիրիթ անելու բանդիւ և գանիւ, որ մէմալ չի համարձակի մէկմը այնպիսի չարութիւն և պղծութիւն անելու և տեսնելով ժամանակին մանտր տղաքն ալ սիրտերէն ահն և էքէսներէն ամօթն պակաս չիլայ ու օր աւուր քաղաքներուս և հասարակութիւններուս բարի անունն աւելնանը, այն քու բարբարութիւնն է ազգիս մերում: Անցեալ օրերն լկտին էր շնացող ժամկոց Ակորն որ իւր խանութին մէջն կուշնանայ էղիլ է սուս կնիմարդոց հետ և առաջին անգամը չէ, որուն բերինք մագիստրաթ, չիկարողա-

ցաւ ինքեաք անելու և խոստովանելով մեզաւ ասաց, արիւ իմ, տէրն իմ, ասաց, անոր պատիժն պէտք է արւել ամենեցուն իպրէթ ալիմի համար. (ժողովրդին օրինակ) Պօղոս առաքեալն կասէ «իշխանք ոչ էր երկիւղ բարեաց, այլ չարեաց. կամիս չերկընչիլ ի իշխանութենէ անտի զբարիս գործեա և ընկալցիս գոհութիւն ևս թէ զի ոչ վարապար ածեալ է սուսեր ընդ մէջ, այլ Աստուծոյ սպասաւոր է վրէժխնդիր լինել ախմ որ զչարն գործիցէ և այլն. վասն որոյ կարգաւորեաց մազիստրաթս ժամկոց Ակորին միւրիւքն սաղ սեմթն կէսն թրաշ անել և այնպէս խոյսառակ պազարին մէջն քալցնել, առջևէն տելլալ կանչելով թէ շնութիւն անողին հալն աս է տէյին. ձեծն պազարին չորս ծարն լինելոց է: Բայց մեր աղգն անհնազանդ է, օրինազանց և աներկիւղ, մտիկ չին անիլ. և մազիստրաթս հայրաբար կու պատվիրէ և կու խրատէ մի անիք, օրինաց հնազանդ էզիք տէյի, մտիկ չին անիլ»: Եղև. 1805, 20 յունիսիս:

ՄԱԿԻՍՏՏՐԱԹԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

— «Իմացի առային թալերը վառելու համար չէ, այլ աղպար խօսայ բոնելու համար է. վառելու համար Աստուած մեզի խամիշ տուիլ է (1818 թ.)»:

— «Պուպլիքացի եղև հասարակութեան մերում սյսպլս. «Իմացողութիւն լիցի ամենայն յատուկ անձանց, ով որ կամենանը թող գայ վաղեան օրն սահաթն տասնին ուուտաց վարժարանն մերո քաղաքի, էկզամէն ըլալու է, որ կարգալ զրիլ սովորող տղայքն իւրեանց առած ուուսմներն ցոյց պիտի տան»: (1818)

— Չալիի ժամանակ ամէն մարդ ով որ կամի չալիի զարնելու տեղ առնել, վաղը պաշլայիք չալիի ելլելու, եթէ ուշանաք, տեղը սուսներու կու տրվի»: (1818):

— «Իմացողութիւն հասարակութեան մերում: Մէկ վարպետ աշքի ցաւն աղեկ անող և բացող մարդ մը էկիլ է բարձր բարեծնունդ Միքիթ Ապրավովի տունը, ով որ

կամհնայ երթայ իրեն նայել տայ և բժըշկու-
կութիւն ստանայ. եթէ խարիկիպիթ մարդ
լինի, անպէսնեբուն առանց ըստակի պիտի
նայի աղէկ անէ» (1818):

— «Քաղաքիս զիմացի պզտի ստան,
որ յայտնի է քաղաքիս աղքատացն է, այժմ
այն փոքր ստայի խոտին, խօռային և
խամիշին օթքուրըն կու ծախվի թալլէն
մատտէ ի օգուտ աղքատացն, իսկ թալն
կտրելոյ բնու չի համարձակի» (1819):

— «Քաղաքիս էթմէքճիները կուգան
մագիստրաթ և կու յայտնին, թէ օխան
5 տհնիշկէ հաց պիտի տան, մինչև ալուրին
խսիրը 3 ու կէս սօմ էլլէ. Աստուած աժ-
նութուն տայ 2 սօմ կամ 1 ու կէս սօմ ինչ-
նենը կենէ 5 տհնիշկի պիտի տան և Աստ-
ուած չանէ թանգընայ 3 ու կէս էլլէնը,
այն ժամանակ պիտի գան մագիստրաթ խըն-
դրին, ինչէնը օրէնքն կը տեսնունը»: (1784)

ՏՂԱՅՈՑ ԾԱՂԻԿ ՊԱՏՈՒԱՍՏԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

«Վասն աղայոց չիչակ անուանեալ ցա-
ւին համար թարգմանութիւն արել էինք
և հասարակութեան միում երեք անգամ
պուպիքացի արել աէլլալ կանչել տուիլ
էինք. ապա տեսանէ մագիստրաթս որ մեր
քաղաքիս կամ գիւղօրէից հասարակութեան-
ցըն ամեններն հաճէթն չէ այսպէս նորա-
գիւտ բժշկութիւնն և կերևնայ թէ կամ
լած չին, կամ լսիլին ու հասկըցած չին
կամ չունին մանտըր մախսում. չիչակ չի
հանած գաւակնեք և կամ թէ չին մեղքընալ
խրեանց գաւակնեբուն կէնճ արեուն, որ
առջև չին առնուլ և չին խալսեցունուլ այն
խաթիլի վտանգէն: Մեք այժմս որն հայնակ
որն տաճկընակ անոր համար կու գրինք,
որ խորթ հասկըցած չիպիտի ըլլան, և թէ
հասկընայիք թվ է որ իրեն գաւակնեբուն
չի մեղքընայ, առջև չառնու ու չի խալսե-
ցնու, զերէ մէկ շատ ըստըկի բան մը չէ,
որ խարիկիպիտանեքս կրնան ասելու, թէ

մեր այնքան փող ունեւորք որ ատ անհնր, քնչ հաճէթ. խարիպիկիտնհրուս չէքի ունեւորնհրուս պիլլէ հաճէթն չէ. միայն մեր մագիստրաթիս սէքրէթարն և մեր գրադիր ըշտաթի անձինքն արին իրենց զաւակնեբուն. կը լսէ մագիստրաթս որ պ. վաճառական Լուսեղէն Խարմուխովէն պաշխայ և կամ քաղաքիս երեւիլի մարդոցմէն չորս հինգ հողիէն պաշխայ անող չիքայ: Եւ թէ որ չի գիտցողներդ հարցնուք ի ինչ բան է այդ, մենք չիգտինք կամ հասկցած չինք ասիքնը, այս այն բանն է, որ չիչակ չի հանող տղոցն կովի չիչէկ կասին, շէքիմնհրուն քովըն կը գտնվի, թուվար խամին չիչակ կու հանէ, անոր վրայի քօսն է, որ մանր տղայոց ձեռքին վրան աշլամիչ կանին. հանգուցեալ Մկրտիչ աղային տունն նստող Լեվօնթի Լեվօնթիչ հէքիմը գիտէ ինչպէս ասլամիչ անհին. շատ տարիներ չէ, որ այս ցուն հիճաթւիլ է. յաւիտենական փառաց և երանութեանցն արժանի մայրն ողորմութեան Եկաթիրինա Երկրորդ Կայսերուհին

իւրն նաւիտիքնհրուն ամենուն անիլ տվիլ է, անկէ ետեալ շատ տեղեր փորձիլին ու հաստատ ճշմարիտ հղածն գիտցիլ ին, անոր համար տարածվիլ է բոլոր քրիստոնէից թագաւորութեան մէջերն: Այժմ անոր համար կու գրիմք հոգևոր կառավարութեանդ, որ ամեն լեկեղեցի այս գիրս կարգալ հրամայէ հոգևոր զատարանդ և ծանուցում անիլ տայ պարզ ոճով, որ էրիմարդ կնիմարդ ամէննալ հասկնան ինչ կերպիւ շահաւէտ Աստուածատուր պարգև կգածն մարդկային աղգիս»: (1805 թ.)

— «Մարասուցի հէքիմ Գրիգորն վասն մեր բոլոր հասարակութեան համար բռնեցինք 18 հրեւիլի անձինքն, կօոտնիչն և շասնոյ Բրիստաւն տարին 125 սօմ. պէտք է մեր հասարակութեան մէջի հիւանդքն նայէ»: (1785 թ.)

— Քաղաքիս հասարակ խասապներն եկին խնդրեցին թէ օխայն չորս քարիկ միս չինք կարնալ տալու, զարար կանինք ասին.

վասնորոյ հրաման տվինք օխան Ծ քարիկ
ժախին, իսկ հացը օխան Ծ տենիշկէի, եթէ
խտիրը 3 ու կէս սօմ ալ էլլէնը:

20 կոպէկանոց դրոշ-
մաթղթի վրայ:

Բ Օ Տ Բ Ի Ս Ք Ա Յ

Թիւն 1827 յօդոստոսի. 29-ում յաւուր,
ես 'ի ներքոյ ստորագրեալս, ի քաղաքս Նա-
խիջևան ընակեալ, զուպէննսքոյ սեքրիթար.
Սահակ Սաչերեսեան Մեանիքովս, առ Նա-
խիջևանու հայոց մագիստրաթն, չկուտամ
այս իմ բօտբիսքայս, վասն այն որ ես թէ-
պէտ այսմէ առաջ, ի մէջ քաղաքիս եղեալ
ժամանակիս, և թէ ի դուրս տեղի քաղաքսն
քալած միջոցիս, խմիչք արբեցութեան կու
խմէի, բայց այժմեան պէս, չափէ դուս խմե-
լով, մեծամեծ խայտառակութիւնս չէր ե-
ղեալ, և ծնօղ հայրս իմ, անցեալ արբեցու-
թեանցս վասն դարձ գալուս, խրատելով
ծնողական պթութեամբ իւրով, վասն մեղայ

կոչելոյս ներեալ էր, այլ որ այժմոյս, կըր-
կին համարձակելով, անչափ խմել էի, որ ոչ
մեծ և ոչ զփոքունսն ճանաչելով, և մանա-
ւանդ ընդդէմ ծնօղիս իմոյ, և ի դէմս մա-
գիստրաթի յարգւոյ անդամօցն, անարժան
խայտառակութիւնս արարի, որ միանգա-
մայն քաղաքիս բնակչացն ևս յայտ յանդի-
ման երևեցաւ, վասն այնորիկ ծնօղ հայ-
րըս իմ քօլլեծսքօյ սեքրիթար Սաչերես
Մեանիքովն, տեսեալ այսպիսի արարմունս
իմ, և ի հնազանդութիւննէս իմմէ անյոյս
լինելով, կամէր զիս ի որդիութենէ ար-
տաքսելոյ, և ի ժառանգաւորութենէ ևս
անմասն անելոյ, զորմէ քանի մի յարգելի
պնձինք իմացեալ, և միջնորդք լինելով
խնդրեցին վասն իմ ի ծնօղէս իմմէ, և եսն
իսկ մեղայ կոչելոյս, այս անգամիս և՛ զը-
թացեալ ներեաց մեղանացս այսորիկ,—
վասն և հս այսու բօտբիսկալիս կապակ-
ցիմ և կու խօստանամ, որ այսուհետև ոչ
քաղաքիս մէջն և ոչ դուրս տեղ ամենեկն
ուրեիցէ խմիչք արբեցութեան, այսինքն րա-

խի կամ գինի ինչ ցեղ ևս իցէ վուռնջ, բիյ-
վայ, բօլբիյվայ, մեա և այլ սոցին նման
արբեցուցիչ խմիչքներն բնաւ խմելու չիմ,
այլ որպէս վայելուչն իցէ հարազատ զաւա-
կացն և բարեբարւոյ անձանցն և ես ի նոյն
բարի վարս հեռակելոց եմ, բայց եթէ այլևս
ընդգէմ այս բօարիսկայիս իմոյ վերոյիշեալ
չարութեան ճանապարհան որ ընդանամ,
յայնժամ նախապէս հօրս ժառանգութենէն
անմասն լինիցիմ, և ապայ ի քաղաքէս ևս
արտաքսեցեալ լինիցիմ նման անիրաւ ան-
ձանցն առանց թոյլաարութեանց, և ես յայն-
ժամ ոչ վասն անպատուութեանս և ոչ վասն
հօրենական ընչիցն ժառանգութեան մասին
բնաւ երբէք դատախազութիւնս անհելոյ չու-
նիցիմ իրաւունս վասնորոյ և ստորագրեցայ
Սահակ Մեյսնիյբով

Երթմէցուցի սբ. Լուսաւորչի քննյ տէր
Գաբրիէլ և վկայեմ տէր Գաբրիէլ
տէր Գաբրիէլիան:

Յղճմտանաց իրաւարանի (третейский судъ)
մէջ քննուած գործի օրինակ.

Ի Նախիջևանու հայոց մագիստրաթէս

Ն ր ա մ ա ն.

Ծանիք: Պարոն Յարութիւն: Պարոն
մահտեսի Եղիազար: և պարոն Ծառուկ:
Այս Պետրոսին և Կարապետին մէկգմէկու
հետ նիզալը տաւաններն թրէթէյակի սուս
անիք կտրիք առաջի երկուսդ Կարապետին
կողմանէ, և վերջի բ-ըդ Պետրոսին կողմա-
նէ: Ինչպէս է սոցա բանն նը վերահասու
ըլաք կտրիք և այս հրամանագրոյս վրայ
ձեռք դնիք ինչպէս կտրածներդ մեզ իմա-
ցոււմ տաք: Գրեցաւ 1787 զեկտ. 30.

Մկրտիչ Պետրոսով

Վերոյ գրեալ պատուելի անձինքն մեր
բ—իս կողմանէ մեք վէքել արինք ինչ
որ նօքա կտրին մեզ բ—իս ընդունելի է

և առանց ամենայն այլ և այլ խօսից ըրի-
զա ինք սոցա կտրածին:

Կարապետ Փիլիպոսով
Պետրոս Խաչատուրով

Այս Պետրոսին վէ Կարապետին բա-
նին պարոն Արուսթիւնս պարոն Ծառուկն
պարոն Կասպարն մահտեսի Եղիազարըս վե-
րայ հասու եզանք դճ սօմ փախըռ ըս-
տակ պիտի տայ Պետրոսըն Կայրապետին.
եվ ես Ծառուկ Օվանովըս այսպէս դճ
սօմի մալուլ տեսայ. և Կասպար Փանոսո-
վըս այս երկուսին բանին տեղեայ կայցայ
Պետրոսին պարտըն է Կարապետին դճ
սօմ ըստակ. Յարուսթիւն տէր Մկրտչեանըս
վերահասու եղէ Պետրոսն պարտական է
դճ սօմ Կարապետին:

1781 թ. յունվարի 12-ին օրն երեք-
շաբթի կուպեռնի կնացին մեր հայր Օվ-
սէփ վարդապետն և սուզիեայ Օվաննէս ա-
ղան և Մարտիրոս աղան և պարոն Պօղոսն,

գրեալ ըռաբօւթն հետերն տարին: Իսկ փե-
տըրվարի 1-ումն եկին աստ ի Նորն Նա-
խիջևան:

1781, մայիսի Ժ-ին ըշաբթի օրն սա-
հաթըու կէսին կրակ ելա սալտաթսկի
սլօպօտան Գիրիգօր իվանով Փոփով քու-
փեցին տունէն. էրէցաւ մեր հայիրուն. տու-
նէն ժա տուն, այս է անվանըր—Միրիժանին
տունը մէկ թամ էրէցաւ, շէյ չի խալսեցաւ:
Մահտեսի Բաբրէլինը բիչ շէյ խալսեցաւ,
էրկան Պետրոսինը շէյ չի խալսեցաւ, Վար-
դանի որդի Արուսթինինը շէյ չի խալսեցաւ.
Չալըխուշին բեսին Մարգիսին տունը շէյ
չի խալսեցաւ, Շիշման Պապիին տունը շէյ
չի խալսեցաւ. Շիշման Պապիին աներծա-
քին տունը շէյ չի խալսեցաւ:

1781, մայիսի Ժ-ումն այս է որ բէֆէ-
յի Գրիգորի որդի Մահտեսի ասվատուրն
ի կենդանութեան իւրում կտակ արաւ թէ
մեծ որդին առաջին կնոջէ եղեալ որ է

Գէորքն իմ մեռանելուն հոն ապրանքէս լախա չունի գէրէմ ավելօքն ավիլիմ նորա բաժին և մօրն բարիէն ևս մէկ ըստակի լախա չունի և սուրբ օթոնսհրուն իմ հոգեբաժինն առեւել եմ և գիրերն առիլ եմ. ունեցած ապրանքս այս է ին օխայ պախըռ ին օխայ խալայ, ին ուրբլի ըստակ վերոգրեալ Գէորգ որդվէս մատէ բ որդի ա. դուստր ևս ունիմ. այս վերոյգրեալ ապրանքն նացանն է, որ ինձի մինչև մահս պիտի պահին. մեռնելուս ետքը զըն ինչ որ մնայ բաժին թող անին. այս օրինակովն զրիլ տուի տէր Առաքելին վկայութեամբ առաջնորդ Օվսէբ վարդապետին և մագիստրատու դատաւորոց գիտութեամբն, որ ի ներքոյ ձեռս եթեալ են այսպէս

Իվան Ապրամով

Մկրտիչ Պետրոսեան

Ակոր Եղիեաով

Մանսեսի Վարդան Գէորքով

Ըստ խնդրոյ Չօչբօրովը մահտեսի Աստուածատուրին որովհետև կոյր էր և չէր կարող

զրիլ և ձեռք դնել ես հայոց բահանայ տէր Առաքէլս Նահապետեան զրեցի և ի տեղի նորա ձեռք զրի:

Որովհետև ըստ իւրոյ ծնողական պարտաւորութեան ի կենդանութեան իւրում. այսպէս կտակարարեալ էր մի Սասուածատուրն և ըստ զրոյ իւրում անդրանիկ որդոյն լիացուցեալ էր ի յաջողութեան, հաճեցաք ընդունել զկտակս զայս և վասն հաստատութեան սորին ձեռք դնել Յովսէփ արքեպիսկոպոս հայոց:

— —

1781, յուլիսի ԺԹ-ին խրկեցինք Մուկով կարդալու ժբ տղայ որք են այսոնք—

Ճեւանիրճի Սարգիսի օրդին Աքսենտ ժբ տարու.

Սուսեա Ակոր աղային եկէնը (քրոջ որդին) Աւետիք ժբ տարու.

Նայսերցի Եղիային օրդին Սարգիս ժբ տարու.

Արարնամին օրդին Օվակէմ ժբ տարու.

Տապախ Սողոմոնի որդին Օվանէս ժբ
տարու.

Ճորւկեցի նազարի որդի Քէսրք ժբ
տարու.

Շախման Վարդանին եկէնը Վարդերես
ժբ տարու.

Մարտին աղային որդին Մկրտիչ ժբ
տարու.

Տէր-Արուժիւնին որդին Չաքար ժբ.
տարու.

Օվակէսի որդի Մինաս ժբ տարու.

Բարազօղլը Սիմաւոնի որդի Պետրոս
ժբ տարու.

Մհի Միլէսէրի որդի Սիմոն ժբ տարու.

1781, նոյեմբ. Ժե որ եղև ներ քաղա-
քօջս մերում նախիջևանայ և ենթ մագիս-
արատին մերում. ես ի ներքոյ գրեալս որ
ձեռք պնելոյ եմ ի ներքոյ վերոյգրեալ թուէս
քանի մի օր առաջ զիս օրինօք առաջի վե-
րոյ մագիստրատին ձեծեցից աղայքն մեր
վասն զի ընդդէմ էի օրինացն հայոց և ինքս

հայ գոլով ազքն հայոց ոչ քրիստոնէս ան-
ուվանեցի երս և զիս տօնցկի սաստիկ իմ
ասեղօլս վասնորոյ զանեցին զինաւստիկ որ
իրաւի արժանի էյի. դարձեալ նոյն շարու-
թիւնն որ սերեալ էր ի սիրտս իմ քնայի
ի սագն (войско) գրեցի անաշինէ (доношение)
և ետու ասելով թէ անհաւատ ազքն հայոց
զիս ձեծեցին ես խաղախ էի և մկրտեալ իմ
կրկին օրինօք եմ ոռակի, այսպէս և որ
սոցին նման է սասցի գրով ի ոյսքն: Այս
պարտաւորութեանս որպիսի դատապարտու-
թեան արժանն էյի բայց այս մէկ հեղու ևս
ըլիճայօջն տիւրկէր Մարքար աղային ողոր-
մեցան ինձ որովհետև ես ևս մեղա զօչեցի
վասն այսորիկ խաղանաթս պաշխեցին բայց
այսուետև թէ որ մէմալ մազի խտտար մէկ
թիւրլի ծուռ ճամբա որ կտնվիմ նը մինչև
մահս եմ ի ձեռն դատաւորաց վերոյ մա-
գիստրատիս լիցի անողորմաբար դատա-
պարտեցեն զիս որ ձեռք գրի ինձ հաճոյ է
Ըստերանօսի որդի Սամուէլը, ձեռքը դրի
վերօքրեալ բանը ինձի հաճօ է:

1781, նոյեմբ. ին հէսապ տեսանք մի-
 րիէն աննված Պոլուանկի տուներոցն վէ
 տրված քերէստէներս որ ավինք մագիս-
 տրատէն և բօթրաթչիկներուն խորտել ար-
 վածներս և զեղացոյ տունքն ամենայն մի
 ըստ միոջէ որ ատկապէս ի ներքոյ գրեալ է-
 բոթրաթչիկներուն ձեռքոցն խորթել տուած
 տուներս բատէ 835. քարէ թէմէլով վրան
 քիբբիչէ խորզել տուած տուներս 334.
 մագիստրատէն խորզած տուներս Պոլու-
 տենկին միրիի տուներոցն 227 ք.
 Չալթը գեղի տուներն 66 »
 Ծառուկ օղամանին գեղի տուներն 29 »
 Սիմաւոն » » » 15 »
 Պուկաս » » » 37 »
 Սարգիս » » » 31 »
 Սւաք » » » 41 »

1616

որ այս վերոյգրեալ տունին խորզվելու ըս-
 տակին ձէճն 80800 ուրլի: Մինչև ցայսօր
 մերիէն մեղի ըստակ թէսլիմ էզիլ է 64500 ո.

մնաց աննիլիքներս 16300 ուրլի:

1782, յուվարի Ժ-ին թէսկէրէ խրկե-
 ցինք Սիմէօն վարդապետին և հոքևոր դա-
 տարանին թէ որպէս պատվիրեալ է Սրբա-
 զան Յովսէփ արքեպիսկոպոսն մեր մի թա-
 զեսցի յաւիտեան մեռեալ ի մէջ քաղաքիս
 այսինքն սուրբ Նիկողոսի ազպարն:

1782, յուլիսի Ժ-ին Պահչըսարայցի
 Նիկողոսի որդին Կարապետն իւր մօրն շատ
 ծեծիլ է, թեզն տեղէն հանիլ է, խապուռ-
 զան կտարել է. մահալացիքն մահտեսի Ծե-
 բոնն և մեր պարոն Նիկողոսն և Թիբիճի
 Օվանէսն և Մանիէլի որդի Պապասինը և
 այլ բազումք: Ինքն ևս ըլխար արաւ, թէ
 գդ անգամ մը թիւրթմիշ արի, մազիստրա-
 տիս առջին 188 չպուխ զարկինք անողոր-
 մաբար. ետոյ ձեռքէն զիւր մը առինք, որ
 մէմալ խում խմելու չէ:

Յովսէփ արքեպիսկոպոս և հոքևոր հայրն
մեր քա:



Ա Փ Ո Ր Ի Ջ Մ Ն Ե Ր

Ա.

Աշխարհը փառքի, հարստութիւնների
և իրաւունքների վիճակախաղ է. վայ տար-
ւոյին:

Աշխատութեամբ ձեռք բերւած պտու-
ղը, հաճոյքներից ամենաքաղցրն է:

Անձնիշխանութիւնը բոլոր առաքինու-
թեանց մայրն է:

Արգարութիւնը մի գեղեցիկ վարդ է,
որ միշտ փշերի մէջ է թագնւած:

Այն մարդը, որ ոչ ոքի չի հաւանում,
աւելի թշուա է, քան այն մարդը՝ որ ոչ
ոքին դուր չի գալիս:

Ամենամեծ հարստութիւնները արդիւնք
են մարդկային աշխատանքի, հետևապէս
աշխատաւոր դասակարգը պիտի լինի նրանց
տէրը:

Ազատ ոգու համար ամբողջ տիեզերքն է
հայրենիք:

Ամէն մարդ մի ցառ ունի կրելու,
սակայն նա է խելօքը, ով այդ լուսթեամբ է
կրում:

Ապրել այնպէս, որ միշտ հանդիսա
խղճով մեռնել կարողանաս:

Ամբոխը միշտ էլ արհամարում է ծագ-
րում միայն այն մարդկանց, որոնք վախե-
նում են նրանից:

Անկարծիքի երջանկութիւնը կայ ան-
մխիթար կարծած թշնամութեան մէջ ալ:

Աշխատանքը հեռացնում է հիւանդու-
թիւն և ձանձրոյթ: Բանում է ախորժակ,
քուն է բերում, դարթացնում, գոհ է դարձ-
նում մարդուն: Աշխատանքի վարժող մար-
դու համար անգործ մնալը մեծ պատիժ է:

Ամբողջ աշխարհը մի բնի է, իսկ
ողամարդիկ և կանայք զերակատարներ,
ամեն մէկը ունի իւր համապատասխան
գիրը:

Աշխարհս կառավարում են սէրը և
բողոքը:

Բ.

Բոլոր ազնիւ մարդիկ տանջոււմ են,
միայն անասուններն են, որ երջանիկ կեանք
են վարում:

Բարկութեան զեղը լուսթիւնն է:

Բամբասանքը երեք մարդու է սպա-
նում. բամբասողին, բամբասուողին և նրան,
ծով հաւատում է:

Բոլոր չարութիւնների պատճառն է
արծաթասիրութիւնը:

Բարկութիւնը կարճատև խելագարու-
թիւն է:

Բարիք անելով մարդս նմանում է
Ասածուն:

Բոլորն էլ ուզում են ժայտեր ցնդե-
ցնել, բայց ոչ ոք չի ուզում թմբեր հարթել:

Բախտը մի սուտեր է, փառքը երազ:

Բախտը ժպտում է ոչ թէ նրանց, ո-
րոնք խօսում են, այլ նրանց, որոնք գոր-
ում են:

Բնութիւնը դեղեցիկ և ընտիր հան-
գամանքով է օժտած կլինը, բայց այս հան-
գամանքը խախտեցին՝ բնութիւնը և օ-
րէնքը:

Բարի մարդու սրտին ուրիշի վիշտն էլ
մօտիկ է:

Բախտաւորութիւնը կուրացնում է
մարդուն, որովհետև միայն դժբաղդութեան
մէջ կարող ես լաւ տեսնել և ճանաչել խեղճ
և անկեղծ բարեկամներ:

Գ.

Գերագոյն երջանկութիւնը, որ ընկ-
նում է մարդուն, այն է—պաշտպանելով
սեփական գործը՝ ընդհանուր գործին ծա-
ռայել:

Գողը իր տունը չի կարող շինել,
բայց ուրիշի տունը կըքանդէ:

Գող, սիրալ դող:

Գեղեցիկ կինը աչքի դրախտ է, սրտի
դժոխք, քսակի բարաւան:

Գեղեցիկ արտաքինի տակ յաճախ
թաղնւած է լինում տղեղ ներքինը:

Գինին այնքան մարդ է խեղդել, որ-
քան ծովը չի խեղդել:

Գրքերը այն գանձարաններն են, ուր
հաւաքւած են հազարաւոր իմաստուն մարդ-
կանց փորձերն ու գիտութիւնները:

Գրքերը նոյնն են հոգու համար, ինչ
որ կերակուրը մարմնի համար:

Դ.

Դու ըրախում ես կեանքի դուռը, իսկ
մահը ասում է «ներս մտիր»:

Դու քեզ խրատիր, քան թէ քո սիրե-
լինիքը:

Դատարկ գլուխները՝ դատարկ հաս-
կերի նման գլուխները ցրց են պահում:

Դատողութիւն և կամք, ճիւ մարդ, այս
զէնքերով միայն կարող ես երջանկութիւն
ձեռք բերիլ:

Ե.

Երջանիկ է նա, ով կարող է միացնել
իր կեանքի սկիզբն ու վերջը:

Եթէ չես ուզում կեանքդ դառնացնել,
հոգս ու բարկութիւն հեռացրու քեզանից:

Եթէ յոյսը չըլինէր, որտեղ կըլինէր
ապագան:

Երջանկութիւնը ոչ այլ ինչ է, եթէ
ոչ այն, որ մարդհաշուում է ինքն իրան հետ:

Եթէ չլինէր տանջանքը, իրականու-
թիւնը ոչնչով չպիտի դանազանէր երազից:

Եթէ աշխարհի տէրը լինիս, քո մահը
մի մոռանար և որքան բարձրանաս, այն-
քան խոնարհ պահիր քեզ:

Եթէ խելացի մարդիկ անսխալական
լինէին, յիմարների բանը վատ կը լինէր:

Երբ դռների վրայ դրած է բռնու-
թիւն, իրաւունքը կանգ է առնում շէմքի
վրայ:

Երեք հանգոյցով է կապւած կեանքի

գաղանիքը՝ ծնունդը, ամուսնութիւնը և
մահը:

Երջանիկ է այն կինը, որ ունի արի-
ութիւն:

Եթէ իւրաքանչիւր մարդ կարողանայ
սիրել ամբողջ մարդկութիւնը, նա կը դառ-
նար տէր ամբողջ աիեղիքի:

Երիտասարդութեան մէջ մահը, ծերու-
թեան մէջ չքաւորութիւն՝ անտանելի են:

Երիտասարդութիւնը և ոյժը հարստու-
թիւն է, որ ժամանակն ամեն օր չի տալիս:

Զ.

Զգացմունքները երբէք չեն խաբում.
խաբում են դատողութիւնները:

Զոհարեբութիւնը ամենամեծ առաքի-
նութիւնն է:

Զւարճութիւնը հոգու առողջութիւնն է:

Զւարճութիւն — քսակիցդ հարցրու:

Զգուշացիր առաջին սխալմունքից:

է.

Էն ջրիցը վախեցիր, որ ոչ խշշում է,
ոչ թշշում:

Էշն ընկաւ յանկարծ դարբի հորը. էա
լաւ է, առաց, քան իմ ախոռը:

Ը.

Ընտանիքը ճշմարիտ կրթարանն է
քաղաքավարութեան, որի ամենալաւ ուսու-
ցիչը մայրն է:

Թ.

Թթենու տերևը համբերութեամբ բե-
հեզ է դառնում:

Թշնամին օգտակար է մարդուն, որով-
հետև նա ցոյց է տալիս պարտքերը և թե-
րութիւնները:

Թերահաւատութիւնը յառաջ է գալիս
ոչ թէ անտարբերութիւնից, այլ ազիտու-
թիւնից:

Թոյլ մարդը անհանգիստ է, մեծ մար-
դը հանգիստ:

Թոյլը խաբում է, ուժեղը հրամայում,
այդպէս է ժամանակակից կեանքի պայմանը:

Ժ.

ժլատութիւնը ամեն բան կը կորցնէ,
ամեն բան պահել ուզինալով հանդերձ:

ժամ առ ժամ մենք հասունանում ենք
ու հասունանում. իսկ յետոյ՝ ժամ առ ժամ
փթում ենք ու փթում:

ժամացոյցը կեանքի խարտոցն է:

Ի.

Իսկական սէրը համբ է:

Իսկական սէրը կարեկից է, արդար և
հեզ:

Իմաստունը դարերի վարժապետն է:

Իմաստութեան սիկզը սեպհական
տգիտութեան ճանաչելն է:

Իւրաքանչիւր մարդ պէտք է ընտրէ
իր ճանապարհը դէպի բարձրը հասնելու
համար. հակառակ զէպքում նա կը մնայ միշտ
ներքում:

Ի՞նչ է մարդը. — Ախտերի,՞ հիւանդու-
թիւնների մի կոյտ, որ աշխարհում որո-
նում է իր որսը:

Ինչպէս կարող է ըստ կեանքը փոխել,
կրք դու ինքդ չկա փոխում:

Իր սխալները խոստովանող մարդը,
հեռանում է անսխալականութիւնից:

Իմացիր ըստ պակասութիւնները, կիմա-
նաս և ըստ առաւելութիւնները:

Ինչպէս հողը բոլոր բոյսերի մայրն է,
այնպէս և արեւցողութիւնը մայրն է ամեն
չարիքի:

Լ.

Լաւ սկիզբը դործի կէսն է:

Լաւ է մարդ խելացի թշնամի ունենայ,
քան թէ անխելք բարեկամ:

Լաւ է ծուռ նայել, քան թէ ծուռ խո-
սել:

Լաւ է կոյր աչօք քան կոյր մտօք:

Ս.

Խելքն ու զգայնութիւնը, երկու բաներ
են, որ հարստութիւնը ոչ կարող է ապա և
ոչ էլ աւանդ:

Խօսքը արծաթ է, լուսութիւնը ոսկի:

Խաղաղութեամբ ապրողը հանգիստ կը-
քնի:

Խնկով-մոմով արքայութիւն գնալ չի
լինի:

Խնայած փողը կրկին անգամ աշխա-
տած է համարում:

Խելացի էրիկ, համբերող կնիկ, տունն
է երջանիկ:

Խելօք մարդուց ապտակ ստանալը ա-
ւելի դուրեկան է, քան թէ յիմարի համ-
բոյրնիքը:

Խելօք մարդու անցած մի օրը, յիմա-
րի ամբողջ կեանք արժէ:

Խիղճը սրտի դաստիարակն է, նա մեզ
առաջնորդում է գէպի բարին և լաւ գոր-
ծեր:

Ծ.

Ծիածանը երբ երկար է մնում, նրա վրայ ուշք դարձնող չկայ:

Ծայրահեղութեան հասցրած խեղացի-
ութիւնը մի այնպիսի իմաստութիւն է, որ
կարելի է հակառակ մտքով էլ հասկանալ:

Ծոյլը հաց ուտելիս առողջ է, իսկ աշ-
խատելիս հիւանդ:

Կ.

Կեանքը մի վայրկեան է երկու յաւի-
տեանականութեան մէջ:

Կարճախօսութիւնը խելքի հոգին է:

Կայէն և Աբել, ահա համաշխարհային
պատմութեան գրեթէ ամբողջ լուսանդակու-
թիւնը:

Կեղծիքը նսեմացնում, ստորացնում է
այն ամէնը, ինչ որ նրան զիպչում է:

Կեանքը միայն աշխատանքի մէջն է:

Կեանքը լուրջ է թւում այն մարդ-
կանց, որոնք լուրջ հոգի ունին:

Կեանքը սիրոյ ծաղիկներ են:

Կնոջ բերած փողը զոան զանգակ է.
Ներս ու զուրս անելիս ճշկատիգ կրդիպչի:

Կայ միայն մի երջանկութիւն, դա—
պարտականութիւնն է: Մի զարճութիւն,
գա աշխատութիւնն է: Մի պերճանք, դա—
գեղեցկութիւնն է:

Կեանքը մի պատերազմ է:

Կնոջ սիրաը երկների մի մասն է, բայց
երկների նման էլ գիշեր-ցերեկ փոխում է:

Կինը իր ամուսնու խորհրդականն է:

Կեանքը մի երկաթուղի է, տարիները
նրա կայարաններն են, մահը նրա վերջին
կայարանը, իսկ բժիշկները վայրաշարժի
հնոցապանները:

Կինը երբ զուրկ է իւր պատշաճի
պարտաճանաչութիւնից, նա կատարելա-
գործւած սատանայ է:

Կնոջ արժանիքը չափելու համար, ի-
մացէք, թէ նա ունի է սիրում:

Հ.

Համբերութիւնը և աշխատանքը ամեն բանի յազթում են:

Հաւատարիմ և խոհեմ բարեկամը լաւագոյն աղբահան արժէ:

Հեշտ աշխատողը հեշտ էլ կը ծախսէ:

Համբերութիւն չունեցողը ոչինչ չունի:

Հայրենիքի սէրը ընտանիքից է սկըւում:

Հարստի բաւականութիւնները ձեռք են բերում թշուառների արցունքներով:

Հարբեցողութիւնը մարդուն իրեն միջից հեռացնում է և տեղը անասուն է դընում:

Հարստութիւնը նախ նպատակ է և ապա միջոց:

Հասարակական կեանքի հիմքը մարդկային աշխատանքն է:

Հիւանդութեան ժամանակ պէտք է քաջասիրտ և հանդարտ լինել, որովհետեւ

հիւանդութեան շուտ բժշկւելուն քաջասիրտութիւնը և հանդարտութիւնը խիստ կարեւոր են:

Համարձակութիւնը ամրագնդւած հատուկ հրաշալիքներ է ծնում:

Չ.

Չախորդութիւնից աւելի շատ բան ենք սովորում, քան յաջողութիւնից:

Չեր գործերի վրայ բացարձակ իշխանութիւն ունեցիր. նրանց աէրը եղիր և սէթ է գերին:

Չեզ եմ ասում, ձեզ, հայոց նորահաս երիտասարդք և օրիորդք. տասը լեզու սովորեցէք. ձեր լեզուն, ձեր հաւատը դայիմ բռնեցէք:

Ղ.

Ղամպարի լոյսը իր եզերափակ շրջանով նման է նոյն բարոյական գէմքին, որ սոււարացնում է իւր շուրջը իրենից տաճած բարոյական լուսով:

Ճ.

Ճշմարտութիւնը երկար չի ապրում մարմնապէս, իսկ բարոյապէս նա միշտ կենդանի է:

Ճշմարտութիւնը իմացական աշխարհի արեւն է:

Ճշմարիտ բարեկամ մի հատ ունեցողը երջանիկ է:

Ճակատադրի գէժ շարունակ տրտնջին ապարդիւն է. միայն արդար ճանապարհի վրայ անգուլ ու ժիր գործերով կարելի է անշուշտ բարիք ձեռք բերել:

Մ.

Մարդու հողին նրա գործերի մէջն է:

Մի ըստը լոկ ընկեր հացի, եղիւր նաև ընկեր լացի:

Մենք չունենք մի աւելի վատ ընկեր, քան մեր ետը:

Մահ և սէր. ահա երկու խոշոր զօրութիւններ:

Մարդկային ստորութիւններից ամենազատը գաւաճանութիւնն է:

Մի մարդ որ սիրում է ընտանիքը, նոյն սիրով կը ծառայէ և հայրենի աշխարհին:

Մարդ որքան բարձր ու վեհ նպատակներ ունենայ, նոյնքան էլ կը բարձրանայ ինքը:

Մահը ամենախստապահանջ պարտատէրն է:

Մարդը կամենում է ամեն ինչ խաւար տեսնել, որ իր սևութիւնը չերևայ:

Միշտ պատրաստ եմ լաւ մարդկանցից բան սովորելու:

Մի գրավիր գաւաճանութեամբ երջանկութիւն սրտնելու:

Մարդ իր գերեզմանի մէջ նաւահանգիստը հասած մի նաւ է:

Մարդը աշակերտ է, զժբախտութիւնը նրա ուսուցիչը:

Մինչև քսուս չանհա չես խրատւի:

Միայն բարոյական սկզբունքները կարող են ստեղծել մեծ ժողովուրդ:

Մարդը այն պատճառով է զժբախտ, որ չգիտէ, թէ ինքը բախտաւոր է:

Միայն նա է ճշմարտութեան իսկական մշակը, ով համբերատար է ձախորդութիւնների ժամանակ և մոռացկոտ կրած վիրաւորանքների վերաբերմամբ:

Մէկ ներկայ ունենք մենք այն էլ զընահատել չգիտենք:

Մի ամաչիր հարցնելուց, չգիտնալն աւելի ամօթ է:

Միտքն ու սիրտը մշտապէս կուի մղղկելով իրար հետ, կանսնաւորում են մարդու կեանքը:

3.

Յոյսը դժբաղդ մարդու երկրորդ հոգին է:

Յոյսը երազի քոյրն է:

Յիմարութեան դէմ ասուածներն անգամ իզուր են կուում:

Յուսահատութիւնը ամենամեծ թշնամին է երկարակեցութեան:

Յիմարները խօսում են անցեալի մասին, խելացիները ներկայի մասին, խելագարները ապագայի մասին:

Յիմարին խորհուրդ տալը նոյնն է, ինչ որ կոյրին հայելի տալը:

Յանդիմանելուդ միջոցին շատ դաժան մի լինիր:

Յոյսը որքան էլ խարուսիկ լինի, գոնէ հաճելի ճանապարհով է տանում մեզ դէպի կեանքի վախճանը:

Ն.

Նենգաւոր մարդու լեզւի ծայրին թոյն կայ. բայց ափսոս որ չի կարող կուլ տալ:

Նա է բախտաւոր մարդը, ով կանսնաւոր է կարգադրում իւր ժամանակը:

Նախանձը հիւանդ սրտի տենդ է:

Նա, ով ոչինչ չի անում, համարեա թէ
աւելորդ մարդ է:

Ներողամիտ մի լինիք մեծ գողերի
նկատմամբ:

Ներել գիտնալու համար հարկաւոր է
տանջւած լինել:

Շ.

Ծնորհակալութեան ու մարդասիրու-
թեան արմատն ու հիմքը համակրանքի
ղգայմունքն է:

Շատ քչիրը գիտեն իրենց հեռ յար-
մարել:

Շիրիմը սովորեցնում է մեզ, թէ մահ-
կանացու ենք:

Շատ տէրիք բռնակալներ չէին լինի,
եթէ նրանց հպատակները ստրուկներ չը-
լինէին:

Շուտ շուտ անգից հտնած ծառը պը-
տուզ չի տալիս երբէք:

Շատ տարիներ հաշտող չէ, որ եր-

կայնակեաց է համարւում, այլ այն՝ որ ա-
ւելի զգացել է, թէ ինչ է կեանքը:

Ո.

Ով չի սիրում, նա սիրա չունի:

Ուժեղը միշտ էլ ուժեղագոյնի կողմն է
լինում:

Ոչ ոքի խորհուրդը մի արհամարիք.
բայց ընդունելուց առաջ լաւ կշռադատիր.

Ուրախ սիրտը հեշտութեամբ կանցնի
կեանքի ամբողջ ճանապարհը. իսկ տխուր
սիրտը կըճոգնէ կէս ճանապարհին:

Ով կորցնում է իւր հաւատը, նա կոր-
ցնում է իւր անկախութիւնը:

Որտեղ չկայ սէր, այնտեղ չկայ ուրա-
խութիւն:

Ոչ մի վիշտ ինքն ըստ ինքեան այն-
քան մեծ չէ, որքան երկիւղը այդ վշտից:

Ոչ մի սուսեր այնքան մարմիններ չի
սպանում, որքան արծաթը հոգիներ:

Ոչ թէ մարմինը պիտի սպանենք, այլ
մարմնի ախտը:

Ուսումն մի անհրաժեշտ պահանջ է,
սակայն նրա բանալին աշխատասիրու-
թիւնն է:

Ուր չկայ սէր, այնտեղ չկայ և ուրա-
խութիւն:

Որքան կրթւած լինի մարդը, այնքան
աւելի վտանգաւոր կըլինի, եթէ նա խիղճ
չունի:

Ով իր կրքերին ստրուկն է, նա ստուկ-
ներից ամենավատթարն է:

Ով ուրիշի դրութեան է նայում, զո՞ճ
չէ իր դրութիւնից:

Ուրիշի ուտի վրայ բեռը թեթև է լի-
նում:

Ով ոչինչ չգիտէ, նա ամեն բանի հա-
ւատում է:

Որքան շատ ճնշես սէրը, այնքան նա
ուժգնութեամբ կըբռնուի:

Որտեղ երաժշտութիւնը՝ այնտեղ և
ամենայն բարիք:

Որքան բարձր է ծառը, նոյնքան ծանր
է լինում վայր ընկնելը:

Ով քեզ շողոքորթում է երջանկու-
թեանը ժամանակ, նա հետու կըլինի, երբ
դժբախտութեան մէջ ընկնիս:

Ուր կամք կայ, այնտեղ կեանք կայ:

Չ.

Չարութեան ճանապարհով բարիքի չի
կարելի համեկ:

Չկայ մեծութիւն այնտեղ, որտեղ չկայ
պարզութիւն, բարութիւն և ճշմարտու-
թիւն:

Չար կինը աշխարհիս փորձանքներից
ու չարիքներից ամենամեծն է:

Չկայ մի սխալ, որ կարելի չլինի ուղ-
ղել:

Չնչին կարծած սխալները մարդուս
ազքատացնում են:

Չարը թեկը ունի, իսկ բարին սողում է որպէս կրեայ:

Չպէտք է ատել առանց դատելու:

Չար մարդիկ երգ չունին:

Պ.

Պարտքը սարուկ է անուժ ազատ մարդուն:

Պատաւոր մարդու համար խոստումը համազօր է երգումի:

Պիտանի լինել միայն իր անձին, նշանակում է ո՛չ մի բանի պիտանի չլինել:

Պատմութիւնը ազգերի կեանքն է, իսկ վէպը մարդկանց:

Պարկեշտ կինը մի գաղտնի գանձ է, որ գտնողը խիստ լաւ կանէ, եթէ նրանով պարծենայ:

Պարզութեան մէջ ապրող մարդու զաւակները երջանիկ կը լինին:

Պերճախօսութեան գաղտնիքը լուրջ մնալն է:

Ջ.

Չուրը ընկնողը փէշերը կը թրջի:

Չանս, որ չըլլաւ կը քերիդ մօլին, չափով գործածէ գինին և օդին:

Չրի յատակին չոր տեղ մի փնտրիր:

Չուրն իր եղբրքը քար կը շինէ, քարը իր եղբրքը՝ մամուռ:

Թ.

Թամիկը իւր պարզութեամբ ու ազնուութեամբ նման է այն հանքերին, որոնք անյայտութեան մէջ ընկած կարօտ են մարդկային խելքի հանճարին:

Ս.

Սեպհական խելքով մտածելը այնպիսի համարձակութիւն է, որին շատ քչերն են ընդունակ:

Սէրը ամեն բանի յաղթում է:

Մէրը միայն ազատութեան հետ է ապրում համերաշխ:

Սիրոյ ոյժը հիմնւած է մեր կրքերի վրայ. նա թոյլի բռնակալն է, իսկ ուժեղի գերին:

Սէքն ու եռանդը այն անիւններն են, որոնցով առաջ են շարժուում մեր գործերը:

Սէքը սիրոյ գինին է:

Ստութբունը ամեն ախտերից ամենաստորն է:

Էրը երկնային կրակ է, որ բորբոքւում է մարդկանց սրտերում և լսվում ամեն բան:

Ստամոքսիդ հարցնելուց առաջ քսակիդ հարցրու:

Սէքը մի կոյր երեխայ է, որ կարող է շարի և բարու պատճառ դառնալ:

Սէքը չքաւորութիւնից չի միտնում, այլ լքումից:

Սիրոյ գործում բոլորը աւագակներ են հանդիսանում:

Սէքը աւելի զառնութիւն ունի քան քաղցրութիւն:

Սիրոյ կիրքը շոքու է նմանում, որչափ սեղմուում է, նոյնքան աւելի ոյժ է ստանում:

Սիրոյ երզը օրօրոցից սկսում է, գերեզմանում վերջանում:

Սիրոյ մասին խօսող ծերունին, ակնոց գնող կոյրից աւելի խենթ է:

Վ.

Վճիռները և կանայք սիրում են, որ իրանց հետամուտ լինին:

Վատ օրինակները փչացնում են բարի վարքերը:

Վատ հողի վրայ լաւ պարտէզ չի լինի:

Վատ օրերի բարեկամը ճշմարիտ բարեկամ է:

Վճռական միջոցները հրեհին հրաշքներ են գործում:

Վատ հասարակութիւնը փչացնում է բարի բարքերը:

Տ.

Տանջանքը իմաստութեան հայրն է,
սէրը՝ նրա մայրը:

Տգէտը նա չէ, որ ըան չգիտէ, այլ
նա է, որ կը կարծէ թէ ամեն բան գիտէ:

Տխուր լինել կը նշանակէ ինքն իրա
վրայ մտածել:

Տգէտի հետ շուր մի խմէ. գիտունի
հետ քար կրէ:

Աստծուն սրբան հաճոյ է, երբ հզրայր
եղբոր կը սիրէ:

Տմարդի կամուրջից մի անցնի, թող
հեղեղը քիչ տանի. աղւէսի հովանու աակ
մի մանի, թող ստիւծը քիչ պատառէ:

Տղամարդոց և կանանց կարևոր յատ-
կութիւնը խոհեմութիւնն է:

Տխրութիւնը կեանքի մէջ այն է, ինչ
որ անձրեղ բնութեան մէջ:

Տղամարդու մի տարւայ մտածածը,

կինը մի օրւայ մէջ տակն ու վրայ է ա-
նում:

Տ.

Տաւալին այն է, որը չի տառապիլ:

Տորչափ բազը կը լլայ քիզի բարե-
կամ, բարեկամներ քո բոլորքիդ ման կու-
զան: Զարթ օրեր, տխուր ամպեր պատե-
ցին: Աջ, ձախ նայէ, մնացեր ես առանձին:

Փ.

Փոքրոգութիւնից զգուշացիր, նա հո-
գու ժանգն է:

Փշացած սրտերում բարութիւնը թոյն
է դառնում:

Փխադարձ սէրը կեանք է, իսկ ա-
ռանձինը տանջանք:

Փուչ տղան փուչ հօր պատիժն է:

Փոքր աղբիւրից մարդ հանգիստ է
շուր խմում:

Բ.

Քիչ ման գալ և շատ գործել: այս է
կեանքի ամենալաւ ծրագիրը:

Քաջութեան ամենալաւ կողմն է զգու-
շութիւնը:

Քիչ խօսելը խելքի հոգին է:

Քիչ մտածողը շատ կը խօսի:

Օ.

Օտար կնոջ շքեռնքներէց երբեմն
մեզը կը կաթէ, որ սակայն օշինդրի պէս
դառն է:

Օրէնքը հզօր է, բայց կարիքի իշխա-
նութիւնը աւելի հզօր է:



ԵՐԱԶԱՅԱՆ

Ա.

Աստուած կրազում տեսնելը՝ լաւ է,
ամեն չարից կազառել թէ աղքատ է կը
հարստանայ, թէ հիւանդ է կ'առողջանայ:
Աստուած տան մէջ տեսնելը՝ տան նորո-
գութիւն է:

Աստղ տեսնելը լաւ է, եթէ տան մէջ
տեսնես, բարիքդ կ'աւելանայ, օտար տեղ
լինիս, յաջողութեամբ կը վերադառնաս:
Շատ աստղեր տեսնելը, ճանապարհ գնալ է
և շահ:

Աստղար աննելը, պատիւ է:

Արեղեայ տեսնելը, փառք պատիւ կ'ամ
կուի է:

Աքաղաղ մորթած, բարի և կուի նշան:
Ագռաւներ, թշնամիներդ կը յարձա-
կւին քեզ վերայ:

Աթոռ տեսնելը, մեծութիւն է:

Աթոռ նստելը, բարձրութիւն է:

Ալեոր՝ իրան տեսնելը, հարստութիւն է:

Ալիւրը շահ է և ոյժ, ալիւրն ամանով տեսնելը, մութազ է:

Ականջը, աղջիկ է, կամ աչքաւոյս: Ականջ կտրելը ֆլաս է:

Աղաւնի տեսնելը, շնորհք է:

Աղուէս տեսնելը, ա՛ն ու երկիրդ է, թէ որսաս, թշնամուդ կյաղթես: Աղուէսը, թէ մարդուց փախչի իւր պարտականը կը փախչի: Աղուէսի հետ կոխ անողը, իւր օգտին կոխ կանի:

Փոքր աղջիկ տեսնելը շատ օգուտ է:

Աղբիւր տեսնելը, շատ բաներից օգտուելու նշան է, աղբիւրից լացւելն, օգուտ է, աղբիւրից ջուր վերցնելը վատ է. աղբիւրից ջուր խմելը, շնորք է և բարի:

Աղ ու անանուխ տեսնելը, բարի և անուշ խօսք է. միմիայն աղ տեսնելը կսկիծ է. սպիտակ աղը, փող և օգուտ է. սև աղը, վատ խօսք և տրտմութիւն:

Աղի ձուկը, կսկիծ է և հոգս:

Աղի տեսնելը, մեծ զոյց է:

Ամպերի ճայթմունք լսելը, բարի է:

Սիրեն աղեղնաւոր տեսնելը, թշնամունդ լեզու է:

Աղիւս (անելը, տան շինութիւն է և լաւ:

Աղբատին բան բաշխելը բարի և օգուտ է:

Ամանութ անելը և պահելը, շահ է.

Այժ տեսնելը՝ ճանապարհ է:

Այլուած հանդերձը, (ջորը) մահւան ֆլաս և երկիրդ է: Այլուած և աւելուած տեսնել իւր տունը, ֆլաս է:

Անձրև ժամանակ տեսնելը, բարի է:

Անդաստան տեսնելն, աշխատանք է:

Անտպատում նստելը, նեղութիւն է:

Աչքեր տեսնելը, շատ հարստութիւն է:

Մէկ աչք ունենալ, երկարակեցութիւն է, աչք հանել, կնոջ կամ որդու մահ է:

Սպարանջանը, նեղութիւն և հոգս է:

Սոխիւ տեսնելը, թազաւոր, իշխան և կամ մեծ մարդ է:

Եթէ երկու առիւծ իրար հետ կուխն,

երկու թագաւոր կամ երկու մարդ կը կըռ-
ւին:

Եթէ դու առիւծի վրայ նստած լինիս
պարոնութիւն (աղայութիւն) կանես:
Եթէ առիւծը դէմդ դուրս գայ, մեծ մար-
դուց երկիւզ կը հասնի քեզ:

Առու տեսնելը դանձ և օգուտ է:

Ատամ.— Եթէ բոլոր ատամներդ թափ-
ւին, շատ դանձ կը գտնես: Եթէ առաջին
ատամդ ընկնի, սղի կը հանդիպես և ճա-
նապարհ կը գնաս: Առաջին ատամները հա-
նելը սրբոց մահ է գուշակում: Ներքին ա-
տամները հանելը, տրամութիւն է, իսկ թէ
վիրինը հանես, ազգականներից մէկը կը
մեռնի: Սկսցած ատամները, հիւանդու-
թիւն է:

Արեգակ տեսնելը, թագաւոր է: Արե-
գակը իւր ձեռքում տեսնելը, պարոնութիւն
է տեսնողի համար: Խաւար արեգակ տես-
նելը, տեսնողի համար չար է: Երկնքից
ընկած արեգակ տեսնելը, թագաւորի մահ
է: Արեգակ տեսնելը նիզութիւն է, արևն

ամպի տակ տեսնելը, նիզութիւն կամ պալ-
ճառութիւն է:

Արծաթը նիզութիւն է: Արմաւը, շաա
քարի և անոյշ խօսք է: Արմաւենին գաւակ
և ուրախութիւն է:

Արիւն թափելը, մեծ ֆրաս է:

Արիւն կամ արիւն առնելը, շնորհք է:

Արծիւ տեսնելը, աւագութիւն է: Ար-
ձւի վրայ նստելը, պարոնութիւն է: Արձւի
հետ կուռելը կամ խփելը, մեծ մարդկանց
հետ կուռելու նշան է: Եթէ արծիւը քեզ խփի
մի պարոնից զէնք կստանաս:

Արջ տեսնելը տգէտ մարդու խօսք է:
Արջից հալածելը կուռից կաղատես կամ
մեծից զբոյժ կաց:

Ամեն դայլ գազան. թշնամի է:

Աւետարանը հալալ մուրազ է:

Աւագը որ ձեռքդ ամնես, մեծ մար-
դուց բան կստանաս:

Աւագակ որ տեսնես զգուշացիր կըռ-
ւից:

Բ.

Բարձրանալ երազում և վայր ընկնել մէկի ձեռքով, մահաւն վրաս է:

Բարձր տեղերի վրայ քայլելը մեծութեան հասնել է:

Բարձր տեղից ընկնելը վրաս է:

Բարև տալը կոխ է: Բաղնիքը, հոգս է: Բաղանիք եթէ գնաս, խաբէութեան մէջ կրկնիս:

Բաղանիքից եթէ դուրս գաս, հոգսից կազատուիս: Բաղանիքում լացուելը սոճիկ և մեծ նեղութիւն է:

Բազ տեսնելը, մեծ մարդ է:

Բազ շինելը կամ հիմք ձգելը բարութիւն է:

Բահը լիզու է:

Բամբակը արդարութիւն է:

Բանջարը շահ է:

Բերք որ տեսնես, թշնամիներիդ մօտ ճշմարիտ դուրս կը գաս: Բերք մտնելը, պարիսպ և ամբութիւն է: Բերքի մէջ-նեղութիւնից ազատուել է:

Բերան լանալը, սոճիկի պակասիլ է: Բիր տեսնես կամ առնես, եղբայր կամ որդի է: Բիր կոտորելը, եղբոր կամ ազգականի մահ է:

Բլուր տեսնելը, երկրի խաղաղութիւն է:

Բու տեսնելը, նեղութիւն է:

Բուրվառ տեսնելը կամ առնելը լաւ չէ, կոխ է:

Բուրդ.—Սպիտակ բուրդ տեսնելը կամ առնելը, անողջութիւն և օգուտ է: Սև բուրդը սուգ ու լաց է:

Բոբիկ իրեն տեսնելը, զէնք կգայ իւր վրայ:

Բորոտ իրան տեսնելը գանձի շատանալ, մեծութիւն և շահ է:

Բողբ ուտելը, անողջութիւն և օգուտ է:

Գ.

Գառներ տեսնելը մեծ շահ է: Գառներ մորթելը լաւ չէ: գառներ լանալը զէնք և տրտմութիւն է:

Գազան տեսնելը առանց ֆլաստի կոխ
և երկիրդ է: Գազանի խաղալը թշնամու
հաշտութիւն է, իսկ փախչելը խաղաղու-
թիւն:

Գանձ տեսնելը կամ առնելը շահ է:

Գարին բախտ կամ բաժին է:

Գալ սպանելը թշնամու յաղթել է.
գալի վրայ նստելը նեղութիւն է:

Գաւազան տեսնելը թշնամու գէմ
պաշտպանել է: Գաւազանը ձեռքիդ լաւ է,
որդի կամ մեծ շահ է:

Գաւթ բռնելը, զաւակ (ունենալու)
ուրախութիւն է:

Գետ անցնելը ձի հեծնել է: Յտակ
ու պարզ գետին մտիկ տալը, առատութիւն
է, պղտորը լիութիւն է. գետում լացուելը
նեղութիւն է: Գետի վերեւից ներքև գնալը
պարտութիւն է:

Գերի տեսնելը նեղութիւն է, իրեն
գերի տեսնելը, մեծութիւն և օղուտ է:

Գերի ճանապարհ գնալ, նեղութիւն է:

Գերանը որ կտորւի, տանտէրը կմեռնի:

Գերեզման բանալը ֆլաս է. իրան գե-
րեզմանում տեսնելը պատասխանի ենթար-
կել կամ բանտ ընկնել է:

Գէշ հօտը, վատ խօսք է:

Գինի խմել կամ գնիլ, ոյժ և շահ է:

Գիսուտը աստղը մեծութիւն և պա-
տիւ է:

Գիրք կարդալը ժողով է և նեղու-
թիւն:

Գիր գրելը բարի և մուրազ է:

Գլուխը կտրած ձեռին առնելը մեծ
գանձ գտնել է, գլխին դեղ քսելը անուշ
խօսք է, գլուխ ածիլել տալը, նեղութիւ-
նից ազատել է. ուրիշների գլուխն ածի-
լելը ցաւից ազատել է. գլուխ լւանալը կամ
զլխով բան տեսնելը զէնք է: Սպիտակ
զլուխը յանկարծակի մահ է:

Գլխատած իրան տեսնելը, մեծ ֆլաս է:

Գխտոր տեսնելը ցոյց է տալիս ցըն-
գութիւն և աղքատութիւն:

Գնդակ խաղալը, մեծի համար լաւ է,
իսկ փոքր մարդուն վատ:

Գոմէշը գետի մէջ տեսնելը, բարձր
զրոյց է նշանակում:

Գոմ շինելն ուրախութիւն և շահ է:

Գոյնզգոյն հալաւը, ուրախութիւն է:

Գորտի ձայն լսելը, ուրախութեան
լուր է:

Գորտ եթէ սօգանհս, հաւատացեալ
մարդու հետ հաշտութիւն կանհս:

Գլխարկ ծածկելը, հարկի՛նք է:

Գրաւական հանելը իւր տանից մահու
փնաս է:

Գրոզ տեսնելը մտհեան մօտենալ է:

Գրիչ և կաղամօրը, խելը կամ ճանա-
պարհ է: Գրչամօնը, կին է:

Գ.

Գանակ տեսնել կամ գնել, լաւ չէ,
կամ վատ լեզուն խափանում է:

Գնալից որ դուրս գաս, ազատութիւն է:

Գատաւորն Աստուած է և դրութիւնդ
կըլաւանայ:

Գատաստանը, մեղաց քննութիւն է:

Դարպաս շինելը կամ տեսնելը, հա-
րուստ կնիկ է: Դարպաս փակելը մեծ մար-
դուց փնասել է:

Դարբինը մեծ մարդ է: Դարբնութիւն
թէ ինքդ անես, լաւ տնատէր կլինիս:

Դարբնի հարածը, ամենը բարի է:

Դեք, նեղութիւն և մեղքի նշան է:

Դղում ցաննելը, ջերմ. իսկ ուտելը,
հիւանդութիւն է:

Դուռը, պատիւ է և մեծ մարդու հետ
ծանօթանալ: Դուռ բանալը, իւր բախտի
բացելը և իւր կամքի կատարել է: Դուռ
ձգելը, կործանումն է: Դուռ կոտրելը, մա-
հու նշան է:

Դուռը դուրս դալը, լաւ չէ:

Դրամ տեսնելը կամ ժողովիլը ազա-
նութիւն է:

Ե.

Եզը նստած տեսնելը, մեծ աւետիս է
կամ զուգակից սիրելին կը գայ: Եզան միս
ուտելը լաւ է. բայց ոմանք ասում են թէ

նեղութիւն է: Եզնեբրի կոռուելը թշնամի է:

Եզը մորթել մահու փրատ է:

Եղնիկը տանը տեսնելը, սիրելին կը գայ:

Եզունի ունենալը աղքատութիւն է:

Եկեղեցի տեսնելը կամ շինելը փառք է:

Եկեղեցի դնալը ազատութիւն է:

Երկինք բարձրանալը, մեծ պատիւ է:

Երկիրը խնդութիւն է:

Երկանք տեսնել կամ աղալը անհան-

գատութիւն է:

Երկաթ տեսնել կամ դնելը, տրամու-

թիւն և շատ վատ է:

Երակ կտրելը, մահու փրատ է: Երա-

կից արիւն առնելը սրբութիւն է:

Երես լւանալը, զէն է: Դիզին երեսը մեղք է. կարմիր երեսը գործը լաւ կերթայ:

Դեղեցիկ երեսը, մեծ փառք է:

Երազ պատմելը երազում շատ լաւ է:

Երէցը յարութիւն առնելիս, հին զրոյց է: Մեծած աւագ երէցին կենդանա-
ցած տեսնելը, մեծ զրոյցի նորոգել է:

Երէցին մեծած տեսնել, մեծ զրոյցի խա-
փանուսն է:

Զ.

Զանգակի ձայն լսելը, ուրախու-
թիւն է:

Զաֆրանը հիւանդութիւն է: Զաֆրա-
նով կիրակուրը, լաւ է:

Զենիլը—մորթելը, մեծ նեղութիւն է:

Զինուորը, արամութիւն է:

Զմբուխը լաւ է:

Զնդանը մեծ հոգս է և սուգ:

Զուռնան կամ զուռնի ձայնը որ լսես,
անձրև կամ կռիւ է:

Զրոյց անելը, նեղութիւն է:

Զրածը, սպանութիւն է: Զրահ հանդ-
նելը զէն է:

Է.

Էջը շատ նեղութիւն է. սպիտակ էջին
հեծած կամ բռնած, բարի է և պատիւ:

Ը.

Ընկոյղ ժողովելը լաւ չէ:

Թ.

Թագաւորին ողջունելը փառք է:

Թամք շինողը, իրաւարար է:

Թանաք եփելը լաւ է: Թանաք վերե-

ւից Թափելը վատ խօսք է:

Թարախով իրան տեսնելը շահ է և հարսատութիւն:

Թագնւած իրեն տեսնելը, բարի է:

Թեւաւոր իրան տեսնելը, բարի է:

Թիաւոր իրան տեսնելը, հոգիներէ հանգրիպել է:

Թղի ծառը, լիբբ մարդ է.— Թուզը (կանաչ) տեսնել կամ ուտելը ֆլաս է: Թուզը (չոր) ուտելը, շահ է:

Թուխ իրան տեսնելը, մեծութիւն է:

Թռչելը, ուրիշ տեղ գնալ է: Թռչել

կտուրից, այլ կին առնել է:

Թռչել բարձրանալու համար, լաւու-

Թեան հասնել է. Թռչելիս ուրիշ երկրում մեծութիւն կտանայ:

Թռչունի քեղ մերձենալը, մի անձ երանի է տալիս քեղ. Թռչուն արձակելը, բարութիւն է. Թռչունի փակչելը, ֆլաս է:

Թռչունների կուելը, ֆլաս է: Թռչու- նի հետ խաղալը Թշնամոց սիրելու նշան է:

Ժ.

Ժամատունը զարգարւած տեսնելը, արքայութեան արժանանալ է:

Ժամ գնալը, կեանքդ բարի լինել է:

Ժամատան աղօթելը, լաւ բան անել է:

Ժամահարը վատ դրութեան հասնել է:

Ժամացոյցը օգուտ է:

Լ.

Լոյսը խաղաղութիւն է, լոյսը հան- զած տրտմութիւն է:

Լուսին և արեգակ աճաւօտեան տես- նելը, ազգին ֆլաս է:

Լուսնի աստղը, խիստ շահ է.— կար- միք լուսինը, ֆլաս է:

Սաւար լուսինը թագաւորի մահ է. երկու
լուսին տեսնելը թագաւորնեւր իրար դէմ կը
գիրկենան:

Լուսն, ոռճիկ է:

Լուծը (եգնիրի) բարի է:

Լեառն (բարձր) որ տեսնես, ազա-
տութիւն է:

Խ.

Սան կամ սուլթան տեսնելը, անչափ
լաւ է:

Սաչակնքելը հրազում մեծ պատիւ է:

Սաչը չարչարանք է:

Սաւարը նիգութիւն է:

Սաւիաբը, հիւանդութիւն է:

Սաղորդը, անձրև և ցնորք է. — սպիտակ
խաղորդը, խնդալ է, սևը լաւ, ժողոված
խաղորդը, դանձ է:

Սեցիդէն աման բռնելը, ուրախու-
թիւն է:

Սմոր ուտելը, շահ է:

Սնդակը լաւ չէ:

Սնձորը, աղայ է, խակ ուտելը շահ:

Սնձոր աննելը բարի համբաւ է.
խնձորի ծառը մեծ մարդ է:

Սուլ և համբը, օգուտ է:

Սուսնի ծխելը, ապրանք և անոյշ խօսք է:

Սորոված միս ուտելը, օգուտ է:

Սողը մահ է կամ այլազգի, խողի միս
ուտելը, ազգականների մահ է:

Սոտը լաւ մարդ է, ժողովիլը, պա-
տիւ է փառք:

Մ.

Մաղկեայ անդաստանը, շահ և ուրա-
խութիւն է, ծաղկելն անհանդատութիւն է.
ծաղրի բազիլը, կին աննիլ է. ծաղկիլը
բարի է:

Մաղկած ծառը, պտղով ծառը բարի է,
ծառ կարիլը կամ այրիլը վնաս է. ծառը
եթէ ծխի, լաւ չէ. ծառի տերև թափելը
արիւնահեղութիւն է. ծառ վայր ձգելը
մարդու մահ է, մեծ ծառ կտրելը, մեծ մար-
դու մեռնիլ է, ծառի վրայ նստելը և մահ

գալը փառք է. կանաչ ծառը, գանձ է. չոր
ծառը տրամութիւն է ծառ գուգիլը կին է:

Ծամ (հիւս) կարիլը բաժանումն է:

Ծառան աւետիբ է և ուրախութիւն:

Ծարաւիլը. լաւ չէ:

Ծանր բան շալակիլը, մեծ մեղք է:

Ծիծաղիլը, տրամութիւն է:

Ծնանիլը (կնոջ) մեծ շահի գալ է:

Ծունր գինիլը, առ Աստուած յոյս է:

Ծովը պղտոր, նեղութիւն է, ցամաք

ծովը աշխարհի լիութիւն է, ծովում լաց-
ւելը, օգուտ է. ծով մանիլը, թշնամիներից
ազատուել է, ծովը որ մարդուն ներս քաշի,
գողի ձեռքով սպանուել է նշանակում: Ծո-
վակի վրայ նստիլը զւարթութիւն է: Ծովից
դուրս գալը, պատիւ է և ազատութիւն, չը
դուրս գալը, մեծ վնաս է:

Ծերութեան ժամանակ իրան մանուկ
տեսնիլը, կիտնքի աւելանալն է. իրան ծեր
տեսնիլը մանկութեան ժամանակ, նոյնպէս
կեանքի աւելանալն է:

Կ.

Կամուրջ շինիլը, շատ լաւ է:

Կառք նստիլը, մեծ պատիւ է:

Եայծակը, խռովութիւն է:

Կարկուտը, երկրի նեղութիւն է:

Կարասը, նեղութիւն է:

Կաղամբի տակ հանիլը, վնաս է:

Կենդանի իրան գերեզմանի մէջ տես-
նիլը, մեծ դրոյց է:

Կին առնելը, մահւան վնաս է, կնոջ
հետ խօսիլը, տրամութիւն է, մազերն ար-
ձակած կինը, մահու վնաս է, գեղեցիկ
դարդարած կինը, երկիր է կամ քաղաք,
կնոջ մազ կտրիլը շատ վնաս է, կնոջ նա-
յելը, բարի և լաւ է:

Կխտրոնը, անոյշ խօսք է:

Կոյս իրան տեսնելը, խիստ շահ է.
Կոյսի հետ խօսելը տրամութիւն է. կոյսի
հետ հաց ուտելը լաւ է:

Կուժը, սրդի է. ջրով կուժը, բոլորու-
վին բարի է:

Կորեկ տանը տեսնելը կամ ուտելը
լիութիւն է:

Կրակ ձգելը, մահ է և սով:

Կտաւ հանելը, լաւ չէ:

Կօշիկ տանը տեսնելը կամ հագնելը
ճանապարհ է:

Հ.

Հաց տեսնելը բարի է և լաւ:

Հաւը ձւի վրայ, անսպասելի շնորհք է:
հաւ սիրամարդ մեծ իշխան է. հաւի խօ-
սելը՝ մարդու կհանքից զրկւելու նշան է:

Հաղորդ առնելը մարդու ծեծ է:

Հասկ քաղելը, ուրախութիւն է:

Հարսանիքը, տրամութիւն է:

Հայրապետը, մեծ զրոյց է:

Հայր.—մեռած հօրը կհնդանացած
տեսնելը, մեծ շահ է:

Հալաւ ալրած տեսնելը կնոջից շահ-
ւել է:

Հանդերձ կորցնելը, ֆլաս է:

Հեռաւոր տեղ իրան տեսնել կամ ու-
րիշ մէկին. շահ է և բարի:

Հիմք ձգելը, հարստութիւն է:

Հիւանդը, նեղութիւն է:

Հող վեր առնելը, նեղութիւն է:

Հում միս ուտելը մեծ զրոյց է:

Հոր փոքիլը, շատ նեղութիւն է:

Չ.

Չի.—Սպիտակ կամ սև ձի նստելը,
բարի և մուրազ է. վաղու ձի նստելը խիստ
լաւ է. սև ձի կամ ջորի նստելը մեծամեծ-
նեղից շահ ըստանալ է: Չին սարում տես-
նելը, մեծութեան հասնելու նշան է:

Չու լւանալ, բարի է, ձեռից ճրագ
բռնած որդի կլինի քեզ:

Չէթ եփելը մուրազ և լաւ է:

Չու տեսնելը կամ ժողովելը, կոխ է:

Չոր տեսնել կամ անցնելը, նեղութիւ-
նից կազատուես:

Չուկը, շար լեզու է.—ջրից հանես,
ամպ, ձիւն կամ ջերմ կլինի:

2.

Ղամսար վառելը, բարի է:

Ճ.

Ճանապարհ գնալն ու գալը բարի է:

Ճուտն՝ հրկայն ճանապարհ է:

Ճառ գրած տեսնել կամ լսել, հոգս է:

Ճնձղուկ տեսնել կամ բռնելը, բարի է:

Ճրագ վառած, ծածուկ գործ կյայտնութ. անցած ճրագը տան կործանումն է:

Մ.

Մատանին, իշխանութիւն է, մատանի կտարած, փլաս է. մատանին կորցնեա կինդ կամ սիրելիդ կմեռնի, երկու մատաննեալը, երկու կին կառնես:

Մարգարիտը, մեծութեան նշան է:

Մարդու ոսկոր ուտելը, բանա մտնել է:

Մեկեր ժողովելը լեզուներ են:

Մեծահասակ իրան տեսնելը. փառք է:

Մեռել—իրան մեռած տեսնելը. շատ ապրել է, մեռնին թէ խօսի զգոյշ կաց, մի

հաւատայ: մեռել թաղելը շփոթել է, մեռելը գերեզմանում տեսնելը, չարը կըխափանւի, շատ մեռելներ տեսնելը, թշնամիներդ կը յարձակեն:

Մեղր ուտելը մեղք է և սրտնեղութիւն:

Մետաքս տեսնելը օգուտ է:

Միս տեսնել կամ ուտելը հիւանդութիւն է. իսկ խորոված միս ուտելը, շահ.

Միրգ ուտելը հիւանդութիւն է:

Մոմը վառած ուրախութիւն և որդի է:

Մորիխը, հոգս է և աշխարհի փլաս:

Մութը, փլաս է և չար:

Մուկը, փլաս է և չար:

Մորուքով իրան տեսնելը, շնորհք է:

Ն.

Նախիրը որ գեղը գնայ, աւագ է:

Նապաստակը, իրան տղայ լինի:

Նաւ—Նաւորդ լինել, զրոյց դուրս կգայ. ոսկու կամ արծաթի նաւը, բարի է. նաւը նստես, շատ կապրես. նաւերի խումբ

տեսնես, շահ կգայ քեզ. նաւը գանձով նեղութիւն է. նաւը այրելը երկրի ֆլաւ է. կոտորած նաւը մահ է:

Նուաբ օտարներին շահելը:

Նստել և ողբալը, շատ նեղութիւն է:

Ծ.

Շապիկ սպիտակ տեսնել կամ կարել, արդարութիւն է. սեր, տրամութիւն է. աղտոտը մեղք է:

Շինութիւն կառուցանելը բարութիւն է. քանդելը ֆլաւ:

Շիշ իւզով, ոսճիկ և շահ է:

Շորեր (նոր) ուրախութիւն և շնորհք է:

Շորեր գոյնզգոյն ֆլաւ է, սև շորերը, աւազ մարդ կմեռնի: Շորեր կորցնելը ֆլաւ է:

Շների իրար հետ կռուելը, վատ է. շունը սր հաշէ կամ կծէ չար լեզու է և չար մարդուց պէտք է զգոյշ լինիս:

Ո.

Ոսկին կամ արծաթը, շահ է, ոսկի խնձորը, պատիւ է:

Ոչխարը, ձմեռ է և ցուրտ. սև ոչխարը սուգ և արտմութիւն է. ոչխարը ճանապարհին հարստութիւն է:

Ողբալը շատ նեղութիւն է:

Ուղտը, պարոն է. երկու ուղտի կրուելը իշխաններ կ'կուռին. էգ ուղտ նստելը հիւանդութիւն է:

Որսի գնալը, բարի է:

Չ.

Չամիչը, շատ ֆլաւ է:

Չամանը, կոխ և աղաղակ է:

Չանկը, արտմութիւն է:

Չիրը, սակաւ շահ է:

Չուխայ—կանաչ չուխան, հարստութիւն է. սեր, արտմութիւն:

Պ.

Պատարագը կոխ է:

Պարտէզ տնկելը, լաւ է:

Պղպեղը, կսկիծ է. պղպպեղ ուտելը
թշնամիներէից պատրաստ կաց:

Պսակ արծաթէ, հիւանդութիւն է,
փշից պսակ շինելը, մեծ շահ է, քարից շի-
նած պսակը, մեծութիւն է:

Պսակւիլը լաւ է, յաճախ կուիւ է:

Ձ.

Ձաղաց շինելը, մեծութիւն է, քան-
դիլը, շինութիւն է. Ձաղացի աղունը հիւան-
դութիւն է:

Ձայլամը, նեղութիւնից կաղատուես:

Ձուր մաքուր խմիլը, լաւ է, պղտոր
ջուր տեսնելը կամ խմիլը, արամութիւն է:

Տանդ մէջ ջուր տեսնելը, լաւ չէ,
զնացող ջուրը, բարի է. գետից ջուր վեր
տանելը, զրաս է. աղբիւրիցը բարի է:

Ռ.

Ռեհան ծաղիկը, բարի է:

Ռումըը կանգնած մեծութիւն և պա-
տիւ է ձեռքին ուժը բոնելը, ճանապարհ

և երկիր:

Ռուս տեսնելը մեծ հակառակութիւն է:

Ս.

Սալը մեծ մարդ է:

Սագ ուտելը, հիւանդութիւն է:

Սալորը, առողջութիւն է:

Սանդուխ (կանդնած) մեծութիւն է:

Սանր բոնելը, զէնք է:

Սեննակ քանդիլը, կնոջից բաժանուիլ է:

Սելը, լաւ է, ուտելը հիւանդութիւն:

Սիսեռը, բարի է:

Սիւնը, նեղութիւն և կուիւ է:

Սխտորը, կսկիծ է:

Սոխը, կսկիծ է, ուտելը հիւանդու-
թիւն:

Սուգ անիլը, ուրախութիւն է:

Սուլթան տեսնելը, անչափ ցաւ է:

Վ.

Վախեցած իրան տեսնելը, օգուտ է:

Վանք և արեղայ, նեղութիւն է:

Վառած մէկին տեսնել զրաս է, իրան

վառած տեսնելը հարստութիւն է:

Վարդը, կին կաննես, վարդ քաղելը
բարի է:

Վերմակը, հարուստ կին է:
Վիշապը մեծութիւն կամ փաս է.

Տ.

Տաճար զարդարած, բարի է. տաճար
այրելը թշնամիքդ կը կապւին:

Տաճիկը, թշնամիներէ արձակուսն է:

Տախտը մեծութիւն է, տախտը գի-
պտկով, բարի է. տախտը կանաչ, ցաւ է:

Տանձ ուտելը, հիւանդութիւն է:

Տառելի ձուկը, արտմութիւն է:

Տիկը արտմութիւն է:

Տղայի գիրկն աննելը, ցաւ է:

Տուն շինելը, շատ բարի է. տուն քան-
դելը, վատ է:

Տ.

Տեցը, լեզու է. ցեց հանելը նեղու-
թիւն կամ լաւ է:

Տեխը՝ փաս է արտմութիւն է. Տո-
րենքը ցնորք է.

Փ.

Փայտը շատ բարի է:

Փող ածելը, մեծութիւն է:

Փուշ քաշելը, թշնամու կորուստ է:

Փոխինձ ուտելը, զէնք է:

Ք.

Քաղաք մտնելը, բարի է:

Քար ձգելը, փաս է, ժողովելը լեզու է:

Քահանայից խաչ աննելը, վիշտ է:

Օ.

Օձի հետ խօսելը այնպիսի բան անել
է, որ ամբողջ աշխարհը կը զարմանայ. ան-
կողնի վերայ օձ տեսնելը կին աննել է:

Օձին անկողնում տեսնելը կնոջ մահ
է, օձը տանը տեսնելը. կնոջ թշնամանախ է:

Օղի խմելը ուրախութիւն է:

ԼՈՒՍՆԻ ԵՐԱԶԱՅՈՅՑ

- Էրանի 1, 3, 5, 9, 13, 18, 19, 22, 26, 30,
 օրն—երազն ի բարին կատարի:
 » 2, 10, 12, 16, 28, երազն ի օրն կատ.
 » 8—երազն ութ օրն կատարի.
 » 23, երազը երեսուն օրն կատարի.
 » 14, երազն քառասուն օրն կատարի.
 » 11, 15, 17, երազն օրն կատարի.
 » 6, երազն ի տարին կատարի.
 » 29, երազն լաւ է.
 » 4, 7, 20, 21, 24, 25, 27, երազն
 սուտ է:



ՔՆԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՊԱԳՍԵ

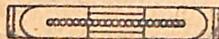
Աստղագիտութեան համեմատ

Աստղագիտութիւնը միշտ մեծ դեր է խաղացել նախապաշարումների պատմութեան մէջ: Սկիզբը հետու, եզրուսից է սկսում:

Գիտնականների մի մեծ թիւ Անգլիայի և Միացեալ Նահանգների մէջ դրանով են զբաղում: Զբանսիայում չեն հաւատում և ծագրում են աստղային ազդեցութիւնների վրայ, սակայն անցեալը գիտենալ, ներկան լուսաբանել, ապագան ընդնմարել անվերջանալի փափագ է:

Ամերիկայում աստղագիտութիւնը տեղի է աւել զարմանալի գիտողութիւնների ամուսնութեան վերայ: Մի տիկին քննութիւն է կատարել Նիւ Խորքում 1908—1909 թ. մի ամսի մէջ 2000 ամուսնացող զոյգերի

վրայ, որոնցից 1181-ը տեղի են սենիցիւ
 Զողիակոսի զանազան նշանների ազգեցու-
 թեան տակ: Իր զիտողութիւնները, որ հրա-
 տարակել է տեղական մի լրագրում, ցոյց
 են տալիս, որ ամենից շատ և երջանիկ
 ամուսնութիւնները կատարում են հողի և
 ջրի նշանների մէջ:



ՍԱՀՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՐ-ՆԱԽԻՋԵՒԱՆԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻ

(Հաստատում 1918 թ. օգոստոսի 11-ին).

1. Նախիջևանում, Ռոստովում և Ս. Խաչ աւանում ապրող հայերը իրանց ան-
 դամների կուլտուրական կեանքը կառավա-
 րելու համար կազմում են Նոր-Նախիջևանի
 Հայկական Համայնք:

2. Համայնքի անդամ է համարում
 Նախիջևանում, Ռոստովում և Ս. Խաչ աւա-
 նում ապրող ամեն մի հայ, որ յատուկ յայ-
 տարարութեամբ չի մերժել իւր հայ լինելը
 և կամ ցանկութիւն չի յայտանել դուրս գալ
 սոյն Համայնքից:

3. Քսանհմէկ տարին լրացրած ամեն
 մի անդամ ձեռք է բերում ընտրելու և ըն-
 տրուելու իրաւունք:

4. Համայնքի բոլոր անդամների հա

մար կազմւորւմ ու պահուում են յատուկ մաստաններ:

Համայնական Խորհուրդ

5. Համայնքը վարում, տնօրինում և գործում է ի դէմս Համայնական Խորհրդի՝ բաղկացած 60 պատգամաւորներից:

6. Համայնական Խորհրդի լիազօրութիւնը տեւում է երեք տարի:

7. Համայնական Խորհրդի պատգամաւորների ընտրութիւնը կատարւում է դադտնի քուէարկութեամբ, որին մասնակցում են Համայնքի 21 ասորին լրացրած ու 4 յօդ. յիշատակուած յատուկ մաստաններում արձանագրուած անդամները, առանց սեռի խտրութեան: Բացի 60 պատգամաւորներից ընտրւում են նաև 10 անձնափոխանորդներ:

8. Համայնական Խորհրդի նիստերը տեղի են ունենում Նոր-Նախիջևանում: Խորհուրդն ունի կնիք իւր անուամբ:

9. Համայնական Խորհուրդն ունի իւր նախագահութիւնը՝ բաղկացած նախագահից,

երկու փոխ նախագահներից և երկու քարտուղարներից՝ ընտրւած մէկ տարով:

10. Նախագահութիւնը վարում է Խորհրդի նիստերը:

11. Համայնական Խորհուրդը սրտշում է Համայնքի օգտին՝ Համայնքի իւրաքանչիւր անդամից հասանելի տուրք-վճարումների չափը, հրատարակելով այդ մասին առանձին պարտադիր կանոններ:

12. Համայնական Խորհուրդը խնամում և հոգում է, ա) հայիրի լուսաւորութեան, բ) խնամատարութեան, գ) տնտեսական զարգացման, դ) տեղական հայկական կուլտուրական-կրթական և բարեգործական հաստատութիւնների և ե) հայ մամուլի վերաբերիալ խնդիրներ:

Համայնքի միջոցները

13. Համայնքի միջոցները կազմւում են.

- 1) նրա բոլոր անդամների պարտադիր տուրք-վճարումները, 2) կտակաւանդ շարժական և անշարժ կայքերն ու նուիրատուութիւնները,

3) պետութիւնից, քաղաքներից և հասարակական կազմակերպութիւններից ստացուող նպաստներ:

Համայնքի գործադիր մարմինները

14. Համայնքի գործադիր մարմինն է Աղպային Համայնական Վարչութիւնը:

15. Վարչութիւնը կազմւած է երեք անդամներից, որոնց ընտրուած է Համայնական Սորհուրդը Համայնքի 25 տարին լրացրած անդամներից երեք տարի ժամանակով. Վարչութեան անդամների ծառայութեան ժամանակը, յամենայն դէպս, լրանում է Վարչութիւն ընտրող Սորհրդի լիազօրութեան ժամանակաշրջանի լրացմամբ:

16. Վարչութեան մէջ նախագահուած է նրա անդամներից մէկը՝ Համայնական Սորհրդի որոշմամբ և ընտրութեամբ:

17. Ի դէմս Վարչութեան, իբրև գործադիր մարմնի, Նոր-Նախիջևանի Համայնքը, որպէս մի իրաւական անձն, իրականացնում է իւր բոլոր սեփականատիրական

և քաղաքացիական իրաւունքները, ձեռք է բերում շարժական և անշարժ կայքեր, վաճառում, (отчуждение) պայմաններ է կապում, իրաւաբանական պաշտպանութեամբ օգտուում և այլն:

18. Վարչութեան պարտականութիւնն է. ա) Համայնքի անդամների ցուցակագրութիւնը բ) Սորհրդի բոլոր որոշումների գործադրութիւնը, գ. Սորհրդի իրաւասութեանն ենթակայ խնդիրների մասին Սորհրդին գեկուցումներ և նախագծեր ներկայացնել, զ) Վարձել ծառայողներ Սորհրդի մշակած շտապի համաձայն, ե) գանձել և պահել Համայնքին պատկանած գումարները, զ) հաւատարմաթղթեր և լիազօրութիւններ տալ Համայնքի սեփականատիրական և քաղաքացիական շահերը պաշտպանելու համար:

19. Վարչութեան կից հաստատուած են Համայնական Սորհրդից ընտրուած նախապատրաստական յանձնաժողովներ՝ համաձայն Սորհրդի իրաւասութեան ենթակայ բոլոր գործերի յանձնաժողովները գեկա-

վարում են Խորհրդի տուած առանձին հրահանգներով և նակաղներով:

Խնդիրների քննութեան կարգը Համայնական Խորհրդում

20. Համայնական Խորհրդի նիստը օրինական է համարում, եթէ ներկայ է պատգամաւորների կէսը:

21. Բոլոր հարցերը վճուում են ձայների հասարակ մեծամասնութեամբ և բաց բուէարկութեամբ, բացի այն դէպքերից, երբ երեք պատգամաւոր պահանջին գողտնի բուէարկութիւն: Գողտնի բուէարկութեամբ է վճուում նոյնպէս և Համայնքի անգամութիւնից հեռացնելու հարցը ըստ որում վճուի կանոնաւորութեան հոմար անհրաժեշտ է ուժեղացրած մեծամասնութիւն, այն է ժողովին ներկայ եղող պատգամաւորների երկու երրօրդի համաձայնութիւնը:

22. Համայնքից հեռացնելու առիթներ են. 1) դատաստանական վճռով դատապարտումն այնպիսի բրէական յանցանքների

համար, որին ուղեկցում է իրաւունքների սահմանափակում, 2) ակնյայտնի արհամարանք դէպի Համայնքը:

23. Խորհրդի նիստերն արձանագրում են առանձին մատեաններում, որ կարգացում և ընդունում են ու վաւերացում նախագահի և քարտուղարներից մէկի ստորագրութեամբ:

Համայնքի փակումը

24. Մի որևէ պատճառով Համայնական գործերի լուծման դէպքերում նրա բոլոր միջոցները ընդհանուր ժողովի որոշմամբ յատկացւում են հայրի կուլտուրական գործերին և տրւում այն հաստատութեան, որի ձեռին են այդ գործերը:

Սոյն մակադրութիւնը տրուած է Ռոստովի Դ-վ. Երջանային Դատարանի կողմից, ղէգիստրասիոնի բաժանմունքում այն մասին, որ Դատարանի որոշմամբ 1918 թւականի օգոստոս 11-ից Լոր-Նախիջևանի Հայ Համայնքը անցրւած է ոչ շահագիտական նպատակ ունեցող ընկերութիւններ և միութիւնների ղէկատրի առաջին մասում:

№ 142



Տ Պ Ա Ր Ա Ն

ՍԵՐՈՎԲԷ ԱԻԱԳԵԱՆԻ

Նոր-Նախիջևանում.

Գոյութիւն ունի 1896 թւից.

Պարզաառեւած է արծաթէ մեղալիներով:



Տպարանի կարուս է հայկական պէս-
պէս աստերով, որովհետեւ հեռաւորութիւն
են սալիս ընդունել տա կասարել ամեն
տեսակ բարդ ապագրանիներ: Այս տպա-
րանում, բազմաթիւ հայերէն գրիտից
գրաւ, տպուել են յազրներ, շաբաբագրեր
եւ այլ հանդիսներ:



7122 5 3 P. 50 4.

7122 Нахичевань н-Д. Типографія
С. Я. Авакова.

5636

2013

20 02

« Ազգային գրադարան



NL0032943

